1841 — 1891 ՕՈՒԼԻՍ 13 ՀՈՒՄԱՍ ԷՐԹԷՍԻ — X — 1308 Զի[illegible] 18 — ԵԷՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐՄ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՀԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

20 ԲԱՐՄ

ԱՊՕՆԷ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

	12 ամսէ	6 ամսէ	3 ամսէ
ՄԹԱՄՊՕԼ	140 ղրշ.	70 ղրշ.	40 ղրշ.
ԹՍԵՐԱ	200 »	100 »	

Մէջէմպէյէ 20 ղրուշառն

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լենէր, Շնչի՛ մէնէկ սահիֆէ 2 ղրշ. 5
Միւնէզէ սահիֆէ 11ի 10ը. կամ. » 5
Մէվզուատ նամիլայա առիր պէնամէր մէհէնէնէ գրազուլ օլունմամաք մի սէրմ օլունմայան էվրաք իսաէ օլունմայան համար։

Խառբէխանէսի, Մթամպօլառ Գազը Ալի հասանէսինէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպասանառ տէր։ Գեանֆիֆի մէվզուատ հաղդրնառ կազէթանէն սահիֆէ մէնզիլ։
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԵՒՆԼԻՒՖ ՀԱՎԱՏԻՍ

Աթինատան եազլուրդընա կէօրէ, յու արարդ Կիրիա սուլարընտա պուլընան Ինկիլիզերանէն Գահրը Սէֆիտ տոնանմասը՝ խրիստէն վէնէտիք քէօրֆէզի տախիլինտէ քի լիմանլարը գիյարէթ իթմիշ օլան տոնանմայա պիրլէշէճէք, վէ օն ալթը գրթա զրրհլը վէ սարիտէն միւրէթթէպ իշպու 2 միւֆրէզէի պահրիյէ՝ միւտտէթը մէհիտ Սուտա լիմանընտա գալրպ օրատա միւհիմ մանօվրալար իճրա էյլէյէճէք իմիշ։ Տօնանմանընդ գօմանտանը ամիրալ Հօլքինս՝ Եունան հիւքիւմէթինէ պիլ միւրաճաա Նաւարի քէօրֆէզինտէ թօրիլ թալիմլէրի իճրասը իշիւն միւսասատ թալէպ իթմիշ օլմալը, միւսասատէի մաթլուպէ իթթա գրլընմէշ տրը։

——

Օսէատան եազրլարընա կէօրէ, Բէթերպուրգ վէ Մոսգուատա իգամէթ իթմէք հուգուգընա մալիք օլմայան Եահուտիներին մէգիւր շէհիրլէրտէն չրզմալարը իշիի մուայնէն օյան վատէ ալաթիր։ յուլիսին 27ին տէ իրթամ պուլաճաղընտան, օ վաղթա գատար թէսվիյէի ուսուր իթմէյնէ Եահուտիներին էվլաք վէ էշեաք ֆիրուխթ իտիրէրք բէնտիլերի տէ թարտ իտիրէճէրլեր տիր։

Բուսիա Տարիւֆիւնանլարընտա թահսիր իւլում իթմիշ օլան պիր խալի Եահուտի ավօգաթլար՝ էվ վէճէ մէրիյէ պիր գարար մուճիպինէ Բուսիատա իճրան սէնաաթ իտպիլմէք իշիւն Բուս քիլիսէսինէ տէխալէթ իթմիշլեր իսէ տէ, Բուսիա շուրան տէվլէթինին պիր գարար պիրի մուճիպինէճէ, պունլար՝ վաֆթիզ օլարդատան սոնրա 3 տէնէ մրբրուր իտիճէճէլ գատար ավօգաթ ղէդ իճրա իտէմէլէճէքլեր տիր։

Բուսիանէն իշլերի թարաֆլարընտան Եահուտիներին հիճրէթի պիլա ֆատրլա տէվամ իթմէքտէ իմիշ։

——

Մ. ՍԹԱՄՊՈՒԼՈՖ

Սօֆիատան Ամ. Հ. աթիտէքի թէլէկրաֆ քէշիտէ օլընմէշ տրը։

«Լէյէվմ Թրընօվատա պուլընմագտա օյան բէյնօ վիւքէյա Մ. Սթամպուլօֆ՝ չէհրը մէզգիւրէ ազիմէթինատէն էվվէլ, ենթրիգաճբար իլէ տօլը օյան Սօֆիա չէհրինէ արթրգ ավտէթ իթմէմէք նիյէթինտէ պուլընտրընը պէյան էյլէմիշ տիր։

«Մ. Սթամպուլօֆ՝ եէնի մէրքէզը հիւքիւմէթ օլմագ իւզրէ քէնտի մահալը վէլատէթի օյան Թրընօվա չէհրինի վէլատէթի իմիշ։»

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւնքի Սէլամլըգ պալը համիտիյէ ճամիինտէ իճրա պուլըրլարագ, բէսմը մէզգիւրը սէյր ու թամաշա իշիւն տաիրէի մախսուսէտ հազրը պուլընան Եունան սէֆիրի իլէ սէֆարէթ պաշ թէրճէմանը Ալէքսանիա սէֆիրինին քէրիմէսիլէ սէֆարէթ պաշ թէրճէմանը, Ալէքսանիա տէվլէթինին Աթինա սէֆիրի, Հօլանտա սէֆամէթի պաշ թէրճէմանը, Ֆրանսա վէ Իթալիա սէֆարէթլերի աթաչէ միլիթերլերի, Կիրիտ խախամպաշընը վէ սէֆարէթլերտէն թավսիյէ իլէ կէլէն 50 գատար միւթէպէր սէյյահլար՝ պիրմասէթա մազհարը իլթիֆաթը հազրէթը Շէհրիարի օրմուշլար տրը։

Սէլամլըգ բէսմիի միւթէգրէպ Եունան սէֆիրի Մ. Մավրօգօրատա թօ իլէ Կիրիտ ճէզիրէսի խախամպաշընը Ավրահամ Օլակօն էֆ.՝ Մապէյն պաշ քեաթիպի Սիւրէյյա բաշա հազրէթլերիլէ միւլագաթ իթմիշլեր տիր։

—Պաղտատ վալիսի Սրբրի բաշա հազրէթլերիլէ Տիյարպէքիր վալիսինին պէճայիշլերի իճրա գելընարագ, սէրիան մահալը մէմուրիյէթը ճէլ տրտէլերինէ ազիմէթլերի իշիւն էմր վէրիլմիշ օլտրդր իշիտիլմիշ տիր։

—Գու սէնէ Ամերիգատան Ալէմանիայա բէք չօգ սէյյահ միւրուտ իթմէքտէ օլուպ, պիր հաֆթա զարֆընտա Ալէմանիայա կէլէն Ամերիգալրարդն մրգտարը 2700է թէճավուզ իթմիշ տիր։ Գու սէյյահլար էքսէրիյէթլէ էրպապը սերվէթտէն օլուպ, Շարգ չրմէնարֆէրլերինին իլթիսադը միւնասէպէթիլէ մէմալիքը Շահանէյի զիյարէթ իթմէք արզուսընտա պուլունարգլարը իշիւն պու սէնէ բէք չօգ միւրուտ էյլէմէքտէ իմիշլեր։

—Թրապիզօն միւայէթինտէ Խուբգաղասընը Գալէ-Տիպի ճիվարընտաքի օրման տէրուենտէ պիր ալ՝ սրզրրլարա հիճուում իտուպ պիրինի թէլէֆ իթմիկի սրրատա, թէսատիֆէն օրատան կէլէն պիր իսլամ տէլիգանլըսընն իւզերինէ տախի սալարրրգ սաղ գուլաղընը տիպինտէն գօբարմրշ, վէ երրթրգը թրբ նագլարը վէ տիշլերինէ մէրգում տելիգանլրընն պէլինտէն պաչընա գատար 20տէն զիատէ ճերիհալար աչմրշ, վէ կերշի տելիգանը պիր թագրիպ այրընն բէնչէի զուլմընտան եազալը գուրթարապիմիշ իսէ տէ, գուլաղընտաքի եարա բէք աղրը օլտուղը ճիհէթլէ, իւմիտսիզ պիր հալատ վէ ատէթա ճան իւսթիւնտէ պուլընմազտա իմիշ։

Տիւնքի նիւսխէմիզտէ միւնտէրիճ թէվֆիկաթ ճէտվելը բէսմիսինտէ մուհարբէը օլտրդր իւզրէ, Մաթ պուսաթը տախիլիէ պաչ քեաթիպի իղղէթլու հրֆզի պէյ էֆ. մաթպուսաթը մէզգիւրէ միւտիրիյէթի մուավինը սանիլիկինէ նասգ ու թարին պույրրլմրշ օլմազլա, երպապը զէքա ու ֆէթանէթտէն վէ առտրգաի պէնտէկեանը տալթանաթը Սէնիյէտտէն օյան պու մէմուրը գալրար վէ մուգտիմին պէօյլէճէ նամիլ աթրֆէթը Շէհինշահի օրմասը՝ պախուսուս մէզգիրաթը գաթիյէսինի թանրլանլարճա մէմուրիյէթը ազիմէլի մուճիպ մէվատտէն օլտրդր տերքեար տրը։

Սթամպօլառա Մահմուտ բաշա պաչընտա չուճաճրլրգ իթմէքտէ օյան Զէրէզեան Գրիգոր նամ չախա՝ եվվէլքի կիւն Գում-Գարուտա տարը քէնտի խանէսի օրմալրպ պիր վագրթատան պէրու իգամէթ իթմէքտէ օլտուղը տիկէր պիր խանէնին թէրցասընան աչաղա սարգելրպ, պիր տէ օ արա խանէի մէզգիւր ատհիպէսի իւսթէ կէլէրէք «աման նէ՞ եարբյօրբը» տէյու նիտա իթմիշ իսէ տէ, մերգում Գրիգոր՝ մերգումէ գարընը պու նիտան ճանխրարչընան ասլա միւթէէսիր օլմայարագ քէնտի քէնտիլի սօգաղա աթրպ թէլէֆը նէֆս իթմիշ, վէ հէնուզ ճանը իւսթիւնտէ իքէն բօլիս չաղրըլարագ սեպեպը ինթիհարը սիւալ օլընմրզտա, քիսմէյէ իսնատը ճիւրմ իթմէյէրէք, քէնտի քէնտիլի թէլէֆ իշտիկինի սէօյլէմիշ՝ վէ ճէպինտէ պուլընան 60 լիրանընտա պուտարլաճա օյան օղլունա վէրիլմէսընի վասիյէթ իթտիքտէն սօնրա թէօլիսը բուս էլլէմիշ տիր։

Մերգում Գրիգոր Զէրէզեան՝ 55 չաղլարընտա պիր քիսէ օլուպ, պիր խալի սէնէտէն պէրու ասրլ գարրսը իլէ տարկրն վէ արը օլարագ, քէնտի պուտալաճա էվատրյա պէրապէր, թէլէֆը նէֆս իթտիկի խանէտէ իգամէթ իթմէքտէ պուլընրյօր իմիշ։

Գու սապահ տաթ եարբմ բատտէլերինտէ Սիրքեճիտ Մէլվէթօշ կէօմրիւկի իսքէլէսինտէ գալրդը Իպրահիմ իլէ Եինէ էանաֆր մերգումէտէնիլիսա՝ պիրպիրինտէն միւշ թերի չէլմէք մագսատինտէն տօլալը եէքթիկերի իլէ Իմինագայա թուրթուլարագ, Իպրահիմ՝ պուչագա Իլիսա պէօրիւնտէն վուրուպ աղրը սուրէթտէ ճերհ իթմիշ օյմալա, մեճրուհ Իլիսա իւմիտսիզ պիր հալտէ թէմիկերէյէ վագ իլէ Զապթիյէ խասթախանէսինէ նագլ օլընմրզ վէ ճարիհ Իպրահիմ տախի թահթը թէվդիճէ ալընմրզ տրը։

Գու սապահ տաթ եարբմ բատտէլերինտէ Սիրքեճիտ Մէլվէթօշ կէօմրիւկի իսքէլէսինտէ գալրդը Իպրահիմ իլէ Եինէ էանաֆր մերգումէտէնիլիսա՝ պիրպիրինտէն միւշ թերի չէլմէք մագսատինտէն տօլալը եէքթիկերի իլէ Իմինագայա թուրթուլարագ, Իպրահիմ՝ պուչագա Իլիսա պէօրիւնտէն վուրուպ աղրը սուրէթտէ ճերհ իթմիշ օյմալա, մեճրուհ Իլիսա իւմիտսիզ պիր հալտէ թէմիկերէյէ վագ իլէ Զապթիյէ խասթախանէսինէ նագլ օլընմրզ վէ ճարիհ Իպրահիմ տախի թահթը թէվդիճէ ալընմրզ տրը։

Իզմիտտէն յուլիս 10 թարիխլէ մաթպասմրզա պէր վէճհը աթի եազըմրզ տրը։

Իզմիտին շարգ էիհէթինտէ քեաին Չէրնէ գարիէսինտէն պիր չէրեէք սաաթ վէ չէհրիմիզտէն 2 սաաթ պուտ ու մէսաֆէտէ պուլընան Իզմիտլի հաճի Յովհաննեան հաճի Յակոբ աղանը պէօճէքլիկինէ յուլիսին 9ընճը սալը կէճէսի սաաթ 7 բատտէլերինտէ ճանինին պիրի պիտտուխլ, մուսմիլէյհ հաճի Յակոբ աղանը՝ էվլատ ու այալիլէ պէլապէր եաթարդօտայա կիրէր, Եանմագտա օյան իտարէ գանիլինի սէօտիւրիւր վէ ուլուլանլարը ուլանարրագ իշիւն սէպէր։ Գունը իւղերինէ հաճի Յակոբ աղանը զէվճէսի ուլանարագ վէ այ այտընլըզլայա չախսը մերգումը կէօրերէք, տերհալ գալրդ, Նէգատար բարալարը վար իսէ վերճէկինի վատ իլէ ճանլարընա գրմամաքը բէճա իտէր իսէ տէ, ճանիի մերգում գարրյա «Սէն պիր թարաֆա տուր» տէր, վէ պու սրբատա գօճասը տախի ուլանրպ վէ վուգուր հալի կէօրիպ, հիչ օյմազ ատ էվատլարընը ճանընա գրմամասընը ճանիի մերգումէ բէճա ունիյազ իտէր իսէ տէ, «Թէսիսի օտավանամ» ճէվապընտան պաչգա պիր չէյ ալամազ։ Գունը իւղերինէ հաճի Յակոբ աղանը զէվճէսի թէքբար եալվարբը եազարրը իսէ տէ, ճանի՝ «Սէնին ճանընը տախի եազարբմ, ուզագ տուր» ճէվապընը վերիր, վէ տերհալ չագմագը տապանճարը չէբիկ հաճի Յակոբ աղալը թա կէօյսիւնտէն վուրուր։ Գուրչուն՝ կէօյսիւնտէն կիրիպ սրբթընան չրգար վէ տուվարա չարբրլրպ եերտէ տէօչէմէնին իւղերինէ տիւշեր։ Պիչարէ մերճուհ եարբմ սապահ սօնրա թէսիլիմը բուհ իտէր վէ գաթիլ իսէ ֆիրարա մուվաֆֆագ օլուր։ Գուապահ քէյֆիյէթ հիւքիւմէթ խաշպէր վերիրմիշ օլմազլա, մահալը վագասա մէմուրը մախսուսլար կիհմիշ վէ իճրան թահգիգաթ էյլէմիշլեր տիր։ Դաթիլին Գաթումը պիր Լազ օլարը թէհգագուգ իտուպ, իշպու ճինալէթին սէպէպիտ՝ հաճի Յակոբ աղա իլէ մերգում Լազ արասընտա պիր գաչ ղ՛լրդ պիր սիգուլիթատան նէյէթ իթտիկի բիմայէթ օլընմագտա տրը։

Տիւնքի Սնամպուլտա օգունմրշտրը։ «Ալտրզրմրզ մալիւմաթա կէօրէ, գաբթան Աթանաս իլէ ավէնէսի՝ Գարատէնիզ թարաֆընտան կէլիպ, կէճէլէյին եարբմատան ուֆագ պիր մավուսնայա բաքիպէն գարշը եագայա կէշմիշլեր վէ օրատան հայտուտ էտհէմ իլէ պիրլէշմիշլեր տիր։

«Գաբթան Աթանաս» պու տէֆա եէնիտէն պիր էրմէնի տելիգանլը՝ սընը տարա աշբրմրշ օլուպ, պու տելիգանլը՝ իշնէք կէօլիս իլէ իզմիտ քէօրֆէզի սէվահիլի պէյնինտէ վագը Բաղարճրգ նամ ճէսիմ գարիլէտէ մուգիմ միւթէպէր պիր թիճճարումը տրը։ Աթանաս՝ մերգումը թաթիսի իշիւն 1000 ատէտ լիրաի Օսմանի թալէպ իթմէքտէ տիր։ Տիւն (էվվէլքի կիւն) էօյլենէ գատար մերգում տելիգանլը՝ սերպէթ պրագրլմամրշ իտի։

«Մէմուրիսը մահալլիէ՝ իշպու քիւսթաֆա հայտուտլարընն տերտէսթի իշիւն քէմալը կէրմի իլէ չալրշ մագտա վէ թէտապիրը չէտիտէ իթթիհամ էյլէմէքտէ տիրլեր։»

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

(Ագանս դը Գոնսթանտինոպլ)

Լէոնտրա 24 յուլիս

Թունիզը պէյանընա կէօրէ, Ֆրանսզ տոնանմասընը Գրօնչթատա դիյարէթի՝ Զարը իլ տէվլէթ իթթիֆագընա վերիկի ճէվապ տրը։ Լաքին ենէ Թունիզը գավլինճէ պու զիյարէթ՝ բոլիթիգա իւզերինէ թէէսիր իթմէյէճէք տիր։

Գրօնչթատ 24 յուլիս

Ֆրանսզ տոնանմասը պու կիւն պուրայա միւվասլէթ իտուպ, քէմալը չէֆգ ու մէսերրէթլէ գապուլ օլընմրշ, վէ մուզիգա՝ Մարսէյլեզ հավասընը թէրէննիւմ էյլէմիշ տիր։

Ամիրալ Սքրիտլով՝ ամիրալ Ժէրվէյի զիյարէթ իթմիշ վէ պաշ գումանտան կրանտիւք Ալէքսիս Նամընա սէլամլամրշ տրը։

ԱԶԳԱՑԻՆ

ՄԻԼԼԷԹ ՄԷՃԼԻՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՍԻ

Տիւնքի ճուսամ կիւնիւ Միլլէթ մէճլիսը ումումիսի՝ տէվրէի հազրէտէ Յնճի տէֆա օյարագ Գալաթա Խորհրդարանընտա Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլերինին Նախագահութիւնը, վէ Նուրեան սատ. Յովհաննէս էֆէնտի հազրէթլերինին Ատենապետութիւնը վէ Թորոսեան իղզ. Յովհաննէս էֆ.նին Ատենադպրութիւնը թահթընտա ագար իթթիմամ իտրէք, 75 Երեսփոխան հազրը պուլընմրշլար տրը։

Սապրզ Քադ. Ժողով իլէ Կրօն. Ժողով հէյէթլերի՝ քէնտի Դիւանընրյայ պէրապէր մէճլիսը մէզգիւրտէ մէվճուտ պուլընմրշլար տրը։

Նախագահ Սրբազան հազրէթլերինին միւթատ օյան տուալարրյայ սաաթ 4տէ մէճլիս քիչատ օլընմրշ տրը։

Ատենապետ էֆ. հազրէթլերի՝ մէճլիսին տէվրէի հազրէսի 1նճի իթթիմանընն զապթնամէսի իթթիմաք ախիրտէ Երեսփոխանլարա թէվզի իտիմրշ օլուղընը թիզքեաբ իտէրէք, պու պապտէ իթիրազը օլանարբն պէյանը իթիրազ իթմէյէրինի իսթաբ իթմէսի իւզերինէ, Խիւտավէրտեան Մաքսուտ էֆ. Երեսփոխանլարընն թէվզիի ատէտի (բաչխանմ) մուսելիսինէ տախր Ազգ. Վարչութիւն թարաֆընտան եազրլան վէ իճթիմար մէզգիւրտէ գրաաթ օլընան բարբրթօնընն՝ զապթնամէի մէզգիւրտէ թագ ու տերճ իտիմէմրշ օլարդրը պէյան իթմիշ օյմազլա, Նուրեան էֆ. հազրէթլերի՝ ճէվապէն, մէզգիւր բարբրթօնընն սուրէթի Բաթրիրշանէ Դիւանատունընտա մէվճուտ օյմասը հասեպիլէ թագ ու տերճինէ լիւզում օյմասրզրը տերմիան էյլէմիշ, վէ պաչգա պիր իթիրազ վարը օյմասրզրընտան՝ զապթնամէի մէզգիւր գուրայա գօնմուլրշ, վէ իթթիֆագը արա իլէ թաստիգ իտիլմիշ տիր։

Գատէհու Սէթեան Միհրան էֆ.նին մէշրու պիր սէպէպլէ տիւնքի իթթիմատա հազրը պուլընամայանընա տաիր եազարրը մէզգիւրտէ օգունմրշ տրը։

Ախիրէն Երեսփոխան ինթիխապ իտիլմիշ օյան Իզմիրլեան Գեր. Տ. Մատթէոս Սրբազան պու քէրրէ պիր մէզթուպ իրսալ իտէրէք, մէմուրիյէթը մէզգիւրէտէն իսթիֆա իթմիշ իսէ տէ, Ատենապետ Նուրեան էֆ. հազրէթլերի՝ իշպու իսթիֆանընն սէպէպինի Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերին սիւալ իտուպ, միւշրէլէհ տախի՝ բուհանիի մուսիլէհին իսթիֆասընա նամիզաճլրը սէպէպ իտուկինի պէյան էյլէմիշ օյմազլա, պունա մէճլիսճէ պիր սէպէպը մութլագ նազարբյայ պագրլմրպ Իզմիրլեան Սրբազանն իսթիֆասը՝ իթթիֆագը արա իլէ գապուլ օլընմրշ տրը։

Գատէհու միւխթէլիֆ մահալլերտէ իճրա օլանան Երեսփոխան ինթիխապի հագգընա վարչութիւնն իրսալ իթտիկի բարբրթօ գրաաթ օլընրպ, պունա պէր վէճհը աթի պէյան օլընմրշ տրը։

1. Երեսփոխան ինթիխապ օլընմրշլար տրը։

Բաղէշտէն (Գիթլիստէն)՝ Յօգթ. Տիգրան բաշա Փէշտիմալճեան, Եօզկատան՝ Աղեքսանդր էֆ. Աբրահամեան,

Մաղրիբքէօյտէն՝ Իլիաս էֆ. Զայեան, Գէորգ « Ասլանեան

2. Գարաղաչեան Նասիպ էֆ.նին սինը նիզամիսինէ պալիզ օլուպ օյմաբրը թահգիգ օլընարագ, էֆէնտիի մուսմիլէհին սինը նիզամիսի տալ մուշ իտուկի անլաշրլմրշ տրը։

Ինթիխապաթը մէզգիւրէի մէճլիս թաստիգ իտէրէք, զէվաթը մուսմիլէհիսմի Երեսփոխան իլան իթմիշ տիր։

Բաղէշ Երեսփոխանընն էանաի թաստիգինտէ Ատենապետ Նուրեան էֆ. հազրէթլերի՝ Յօգթ. Փէշտիմալճեան սատ. Տիգրան բաշանընն իշպու Երեսփոխանլրգ մէմուրիյէթինի գապուլ իտէճէկինէ վէ էենիֆէն միլլէթէ խրտէմաթը միֆիտ էլլէճէկինէ պէյանը իւմիտ իթմիշ, վէ տիւնքի մէճլիստէ հազրը պուլընան Եօզկատ Երեսփոխանը Զայեան Իլիաս էֆ.յի թէպրիք էյլէմիշ տիր։

Մաղրիբքէօյ ինթիխապ մէճլիսինին բարբրթօսը գրաաթ օլունարգտան սօնրա Ատենապետ էֆ. մահալը մէզգիւր ինթիխապաթրը մէճլիսին թաստիգինէ արզ իտէճէկի սրրատա, Յակոբեան Գեր. Տ. Վահան վարդապետ՝ իտարէի քէլամ իտէրէք, պազը քիսմէրերին մէմուրինը միլլէթտէն օլտուղարը հալտէ էանի ինթիխապաթտա բէյլերի գապուլ օլունարը՝ մէզգիւր բարբրթօտա միւսարրահէն մուհարրէր պիլիպէյան, հէր հանկը պիր մէմուրիյէթը միլլիյէտ պուլընան պիր քիսմէնին բէյի գապուլ օլունմասը նա տաիր Ազգ. Սահմանադրութիւնտա պիր հիւքմ ու սարահաթ պուլընրպ պուլընմատրդրը սիւալ իթմիշ վէ պազը Երեսփոխանլար տախի Տ. Վահան վարդապետ միւթթէֆիգ իլ բէյ պուլընմրշ օյմազլա, Նուրեան էֆ. հազրէթլերի՝ պու սիւալէ ճէվապէն, մուսմիլէյհ բուհանի Եւեսփոխանն իթիրազը պէյանը իթիրազ իթմէյէրինի իսթաբ իթմէսի իւզերինէ, Խիւտավէրտեան Մաքսուտ էֆ. Երեսփոխանլարընն թէվզիի ատէտի (բաչխանմ) մուսելիսինէ տաիր Ազգ. Վարչութիւն թարաֆընտան եազրլան վէ իճթիմար մէզգիւրտէ գրաաթ օլընան բարբրթօնընն՝ զապթնամէի մէզգիւրտէ թագ ու տերճ իտիմէմրշ օլարդրը պէյան իթմիշ օյմազլա, Նուրեան էֆ. հազրէթլերի՝ ճէվապէն, մէզգիւր բարբրթօնընն սուրէթի Բաթրիրշանէ Դիւանատունընտա մէվճուտ օյմասը հասեպիլէ թագ ու տերճինէ լիւզում օյմասրզրը տերմիան էյլէմիշ, վէ պաչգա պիր իթիրազ վարը օյմասրզրընտան՝ զապթնամէի մէզգիւր գուրայա գօնմուլրշ, վէ իթթիֆագը արա իլէ թաստիգ իտիլմիշ տիր։

Գատէհու Սէթեան Միհրան էֆ.նին մէշրու պիր սէպէպլէ տիւնքի իթթիմատա հազրը պուլընամայանընա տաիր եազարրը մէզգիւրտէ օգունմրշ տրը։

Գատէհու Օրակարգա նագլ օլընրպ, եէնի կրօն. Ժողովն ինթիխապանա թէշէպիւս օլընարագ, էվվէլ պէ էվվէլ Ատենադպիր Թորոսեան Յովհաննէս էֆ. իւշ գաթ էսամիյի հավի նամզետ էճէտվելինին թանզիմի խուսուսընտա համագ. Եկեղ. Ժողովն բարբրթօսընը գրաաթ իթմիշ տիր։

Ճէտվելը մէզգիւր չարչէնպիհ կիւնքի նիւսխէմիզտէ նէշր օլընմրշ տրը։

Բարբրթօնընն գրաաթընը միւթէագրպ Ատենապետ Նուրեան էֆ. հազրէթլերի՝ Կրօն. Ժողովն տէրէճէի էհէմմիյէթի էյնճէ անլաշրլմագ իւզրէ Ազգ. Սահմանադրութիւնն՝ Կրօն. Ժողով վազիֆէսինէ պատ օյան մատէլերինի Ատենադպիր Փոխանորդը Մոսթիչեան Յարութիւն էֆ.յէ գրաաթ իթտիրտիքտէն սօնրա տէմիշ տրը քի «Կրօն. Ժողովն վազիֆէսի նէ տէրճէճէ եիւքսէք վէ միւհիմ օլտրդը՝ Սահմանադրութիւնն պու ահգեամընտան անլաշրլմազլա, Երեսփոխանլար միանընտա պու պապտէ պիր միւտավէլէ վէ թէատիի էֆքար վուգու պուլմասը էվլա տրը։ Գինաէն ալէյհ մուախիրէն կրօն. Ժողով ինթիխապընա թէշէպիւս օլընմագ իւզրէ 10 տագիգալրդ պիր թաթիլ թէբլիֆ իտէրիմ։»

Իշպու թէբլիֆ գապուլ օլընրպ, պաստէթաթիլ սաաթ 5տէ մէճլիս ալընմրշ տրը։

Ամիրալ Սքրիտլով՝ ամիրալ Ժէրվէյի զիյարէթ իթմիշ վէ պաշ գումանտան կրանտիւք Ալէքսիս Նամընա սէլամլամրշ տրը։

ԱԶԳԱՑԻՆ

ՄԻԼԼԷԹ ՄԷՃԼԻՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՍԻ

Տիւնքի ճուսամ կիւնիւ Միլլէթ մէճլիսը ումումիսի՝ տէվրէի հազրէտէ Յնճի տէֆա օյարագ Գալաթա Խորհրդարանընտա Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլերինին Նախագահութիւնը, վէ Նուրեան սատ. Յովհաննէս էֆէնտի հազրէթլերինին Ատենապետութիւնը վէ Թորոսեան իղզ. Յովհաննէս էֆ.նին Ատենադպրութիւնը թահթընտա ագար իթթիմամ իտրէք, 75 Երեսփոխան հազրը պուլընմրշլար տրը։

Սապրզ Քադ. Ժողով իլէ Կրօն. Ժողով հէյէթլերի՝ քէնտի Դիւանընրյայ պէրապէր մէճլիսը մէզգիւրտէ մէվճուտ պուլընմրշլար տրը։

Նախագահ Սրբազան հազրէթլերինին միւթատ օյան տուալարրյայ սաաթ 4տէ մէճլիս քիչատ օլընմրշ տրը։

Ատենապետ էֆ. հազրէթլերի՝ մէճլիսին տէվրէի հազրէսի 1նճի իթթիմանընն զապթնամէսի իթթիմաք ախիրտէ Երեսփոխանլարա թէվզի իտիմրշ օլուղընը թիզքեաբ իտէրէք, պու պապտէ իթիրազը օլանարբն պէյանը իթիրազ իթմէյէրինի իսթաբ իթմէսի իւզերինէ, Խիւտավէրտեան Մաքսուտ էֆ. Երեսփոխանլարընն թէվզիի ատէտի (բաչխանմ) մուսելիսինէ տաիր Ազգ. Վարչութիւն թարաֆընտան եազրլան վէ իճթիմար մէզգիւրտէ գրաաթ օլընան բարբրթօնընն՝ զապթնամէի մէզգիւրտէ թագ ու տերճ իտիմէմրշ օլարդրը պէյան իթմիշ օյմազլա, Նուրեան էֆ. հազրէթլերի՝ ճէվապէն, մէզգիւր բարբրթօնընն սուրէթի Բաթրիրշանէ Դիւանատունընտա մէվճուտ օյմասը հասեպիլէ թագ ու տերճինէ լիւզում օյմասրզրը տերմիան էյլէմիշ, վէ պաչգա պիր իթիրազ վարը օյմասրզրընտան՝ զապթնամէի մէզգիւր գուրայա գօնմուլրշ, վէ իթթիֆագը արա իլէ թաստիգ իտիլմիշ տիր։

Գատէհու Սէթեան Միհրան էֆ.նին մէշրու պիր սէպէպլէ տիւնքի իթթիմատա հազրը պուլընամայանընա տաիր եազարրը մէզգիւրտէ օգունմրշ տրը։

Ախիրէն Երեսփոխան ինթիխապ իտիլմիշ օյան Իզմիրլեան Գեր. Տ. Մատթէոս Սրբազան պու քէրրէ պիր մէզթուպ իրսալ իտէրէք, մէմուրիյէթը մէզգիւրէտէն իսթիֆա իթմիշ իսէ տէ, Ատենապետ Նուրեան էֆ. հազրէթլերի՝ իշպու իսթիֆանընն սէպէպինի Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերին սիւալ իտուպ, միւշրէլէհ տախի՝ բուհանիի մուսիլէհին իսթիֆասընա նամիզաճլրը սէպէպ իտուկինի պէյան էյլէմիշ օյմազլա, պունա մէճլիսճէ պիր սէպէպը մութլագ նազարբյայ պագրլմրպ Իզմիրլեան Սրբազանն իսթիֆասը՝ իթթիֆագը արա իլէ գապուլ օլընմրշ տրը։

Գատէհու միւխթէլիֆ մահալլերտէ իճրա օլանան Երեսփոխան ինթիխապի հագգընա վարչութիւնն իրսալ իթտիկի բարբրթօ գրաաթ օլընրպ, պունա պէր վէճհը աթի պէյան օլընմրշ տրը։

1. Երեսփոխան ինթիխապ օլընմրշլար տրը։

Բաղէշտէն (Գիթլիստէն)՝ Յօգթ. Տիգրան բաշա Փէշտիմալճեան, Եօզկատան՝ Աղեքսանդր էֆ. Աբրահամեան,

Մաղրիբքէօյտէն՝ Իլիաս էֆ. Զայեան, Գէորգ « Ասլանեան

2. Գարաղաչեան Նասիպ էֆ.նին սինը նիզամիսինէ պալիզ օլուպ օյմաբրը թահգիգ օլընարագ, էֆէնտիի մուսմիլէհին սինը նիզամիսի տալ մուշ իտուկի անլաշրլմրշ տրը։

Ինթիխապաթը մէզգիւրէի մէճլիս թաստիգ իտէրէք, զէվաթը մուսմիլէհիսմի Երեսփոխան իլան իթմիշ տիր։

Բաղէշ Երեսփոխանընն էանաի թաստիգինտէ Ատենապետ Նուրեան էֆ. հազրէթլերի՝ Յօգթ. Փէշտիմալճեան սատ. Տիգրան բաշանընն իշպու Երեսփոխանլրգ մէմուրիյէթինի գապուլ իտէճէկինէ վէ էենիֆէն միլլէթէ խրտէմաթը միֆիտ էլլէճէկինէ պէյանը իւմիտ իթմիշ, վէ տիւնքի մէճլիստէ հազրը պուլընան Եօզկատ Երեսփոխանը Զայեան Իլիաս էֆ.յի թէպրիք էյլէմիշ տիր։

Մաղրիբքէօյ ինթիխապ մէճլիսինին բարբրթօսը գրաաթ օլունարգտան սօնրա Ատենապետ էֆ. մահալը մէզգիւր ինթիխապաթրը մէճլիսին թաստիգինէ արզ իտէճէկի սրրատա, Յակոբեան Գեր. Տ. Վահան վարդապետ՝ իտարէի քէլամ իտէրէք, պազը քիսմէրերին մէմուրինը միլլէթտէն օլտուղարը հալտէ էանի ինթիխապաթտա բէյլերի գապուլ օլունարը՝ մէզգիւր բարբրթօտա միւսարրահէն մուհարրէր պիլիպէյան, հէր հանկը պիր մէմուրիյէթը միլլիյէտ պուլընան պիր քիսմէնին բէյի գապուլ օլունմասը նա տաիր Ազգ. Սահմանադրութիւնտա պիր հիւքմ ու սարահաթ պուլընրպ պուլընմատրդրը սիւալ իթմիշ վէ պազը Երեսփոխանլար տախի Տ. Վահան վարդապետ միւթթէֆիգ իլ բէյ պուլընմրշ օյմազլա, Նուրեան էֆ. հազրէթլերի՝ պու սիւալէ ճէվապէն, մուսմիլէյհ բուհանի Եւեսփոխանն իթիրազը պէյանը իթիրազ իթմէյէրինի իսթաբ իթմէսի իւզերինէ, Խիւտավէրտեան Մաքսուտ էֆ. Երեսփոխանլարընն թէվզիի ատէտի (բաչխանմ) մուսելիսինէ տաիր Ազգ. Վարչութիւն թարաֆընտան եազրլան վէ իճթիմար մէզգիւրտէ գրաաթ օլընան բարբրթօնընն՝ զապթնամէի մէզգիւրտէ թագ ու տերճ իտիմէմրշ օլարդրը պէյան իթմիշ օյմազլա, Նուրեան էֆ. հազրէթլերի՝ ճէվապէն, մէզգիւր բարբրթօնընն սուրէթի Բաթրիրշանէ Դիւանատունընտա մէվճուտ օյմասը հասեպիլէ թագ ու տերճինէ լիւզում օյմասրզրը տերմիան էյլէմիշ, վէ պաչգա պիր իթիրազ վարը օյմասրզրընտան՝ զապթնամէի մէզգիւր գուրայա գօնմուլրշ, վէ իթթիֆագը արա իլէ թաստիգ իտիլմիշ տիր։

Գատէհու Սէթեան Միհրան էֆ.նին մէշրու պիր սէպէպլէ տիւնքի իթթիմատա հազրը պուլընամայանընա տաիր եազարրը մէզգիւրտէ օգունմրշ տրը։

Ախիրէն Երեսփոխան ինթիխապ իտիլմիշ օյան Իզմիրլեան Գեր. Տ. Մատթէոս Սրբազան պու քէրրէ պիր մէզթուպ իրսալ իտէրէք, մէմուրիյէթը մէզգիւրէտէն իսթիֆա իթմիշ իսէ տէ, Ատենապետ Նուրեան էֆ. հազրէթլերի՝

ԻԽԹԱՐԸ ՄԵԽՍՈՒՍ

Կազմեցաւը մուսնտրիճաքրնեն քէսրէթինտէն նաչի պու կիւն պէնոը մախսուս նէչը օլուանմամշ տրը։

ՄՈՒՀԱՔԷՄԷ

Խազնէի Մալիէտէն պիր սէրկի իլէ իքի տէֆա ազէչ ախպը տավաստ։

Կէչէն չարչէնպէհ կիւնիւ Մահքէ մէի ճինայէթտէ պու պապտէ ճէրէյան իտէն իքինճի մուհաքէմէնին տիւնքի նիւսխէմիզտէն տէվամ վէ խիթամը տրը։

Հազրը պուլընան չահիտլէր տիրէնէնմիշ, վէ մէվճուտ օլմայանլարրն իֆտաէի մազպուրթէյէրի գրաաթ իտիլմիշ օլարշընտան,

Բէիս՝ զապթ քէաթիպինէ խիթապէն։—Մալիրէ նէզարէթինէ զիմմէթ տէֆթէրիլէ պաղը իյճապ իտէն մէմուրիրինն իրսալի հազգընտա պիր թէզքէրէ եազըլմշ իտի, ասնրա ադնը ճէվապը կէլտի, անկերի օգուտյուն։

Զապթ քէաթիպի Շեվքէթ պէյ թարաֆընտան կէրէք եազըլան թէզքէրէ վէ կէրէք ճէվապը օգունտը։

Էմրը գրաաթ խիթաս պուլտրգտա, Մալիրէ նէզարէթինտէն մէմուրէն կէնտերիլէն Արիֆ էֆ. իլէ պա թէզքէրէ թալեպ իտիլէն տէֆթէրի համիլէն կէնտերիմիշ օլան Մալիրէ խատէմէսինտէն պիրի՝ հուզուրը մահքէմէյէ կէլերէք, մէզքիւր տէֆթէրի՝ պիր պեյազ թօրպա տէրուինտէ օլուպ իրէր իլէ պաղը վէ իւզերի բէսմի մէօհր իլէ մէօհրլու օլարը էֆ.հազրէթլէրինէ թաղիմ էյլէտի։

Թարաֆը բիլասէթտէն մէօհր մուայնէ օլընարգտան սոնրա վերիլէն էմր իւզերինէ զապթ քեաթիպի թարաֆընտան թօրպանն մէօհրու աչըլարագ տէֆթէր իտարեճ չգադրըլար։

Մէմուրէն կէնտերիմիշ օլան Արիֆ էֆ.տէն սիլինթիլի «Ռիզա» իմզասընն հանկը սահիֆէտ պուլընարը սիվալ օլունմաղլա, մուամիլէյհ՝ սահիֆէլէրի քիչատ վէ իմզասը արամայա պաչլարը։

Բէիս՝ միւթթէհիմ Շեվգի էֆ.լէ խիթապէն։—Սիզ պու «Ռիզա» իմզասընը հանկը սահիֆէտ օլարընը պիլիրսինիզ, սէօյլէյին նաֆիլէ արմասընլար։

Օուպհի պէյ։—Միվվէքքիլիմ՝ պու իմզանընն հանկը սահիֆէտ օլարընը նէտէն պիլին։ պու տէֆթէր մէսարիֆաթ տէֆթէրի տիր։

Մալիրէ նէզարէթինտէ Տոլյունը Ուսմանլէ քէթեպէսինտէն օլուպ՝ իչպու իմզանընն սահիպի օլուպ օլմասընընն անկաշըլմասը զրմնընտա կէչէն մուհաքէմէտ ճէլպ իտիլմիշ օլան Ռիզա էֆ. թէքքար մահքէմէյէ իտնալ օլունը։

Բէիս։—Ռիզա էֆէնտի, սիլինթիլի իմզանընն տէֆթէրինի կէթիրթիրթիրթ, արարընը տա օ իմզանընն հանկը սահիֆէտ օլարդրընը պուլընը։

Ռիզա էֆ. տախի Արիֆ էֆ.նին եանընա կէլէրէք իմզաը արամայա պաչլատը։ Պիր ադ սոնրա Արիֆ էֆ՝ սիլինմիշ օլան իմզանընն մահալինի պուլմաղլա, տէֆթէրի մագասը բիյասէթէ թագիմ իտէրէք իմզա մահալինի կէօսթէրմէքլէ թէգիդ օլունը։

Բէիս։—Արիֆ էֆէնտի՝, պու տէֆթէր հագգընտա մալիմաթ վէրինիզ։

Արիֆ էֆ։—Էֆէնտիմ, կէլէն էվրագը միսէյիզ պէյ թէգիդ իթիրքտէն սոնրա սըրասըյլա տէֆթէրէ գայտ օլընմագ իւզրէ հէր քիմէ պիտ իսէ իչարէթ իտէր վէ պիր խատէմէ մարիֆէթիլէ պիտ օլտրը մասասընա կէօնտերիր։ Պազէն էվրագ՝ եանլը պիր իսմէ եազըմըշ օլապիլիր։ եանլը օլտրը անկաշըլտրգտա, տէֆթէրի իմզալամըշ օլան էֆ.՝ իմզաը իւզերինէ եա պիր չրդկը չէքէր վէ եախոտ իմզասընը պիւսպիւթիւն եալար։ պունընն էմալի ադ տէյիլ տիր։

Բէիս։—Պուրտտա կէօրիւլէն «Ռիզա» իմզասը աճապա քի՞մին տիր։

Արիֆ էֆ։—Անը պիլէմէմ։

Բէիս՝ Ռիզա էֆէնտիլէ խիթապէն։—Պու իմզա սիզի՞ն մի։

Ռիզա էֆ։—Խայր։

Բէիս։—Սիզին գալէմտէ իքի Ռիզա էֆ. վար իմի, պու իմզա հա՞նկընզընն տը։

Ռիզա էֆ։—Պէնիմ տէյիլ, տիկերինն օլուպ օլմասրընը պիլէմէմ։

Վէքիլէրտէն Օուպհի պէյին թալէպի իւզերինէ, իմզա՝ թէգիդ օլընմագ իւզրէ տէֆթէր՝ միւթթէհիմէյէրէն Շեվգի էֆ. իլէ վէքիլ էֆ.լէրէ կէօսթէրիլտի։

Բէիս։—Շեվգի էֆէնտի, պու իմզանընն քիմին իմզասը օլտրընը պիլի՞սինիզ։

Շեվգի։—Պէնտէնիդ Ռիզա էֆ.նին իմզասընը թանրրմ. ֆագաթ պու իմզա՝ անրն իմզասընա պէնզէմէյօր։

Օուպհի պէյ։—Շու թարիֆէ կէօրէ, պու տէֆթէր՝ կէչէնտ տախի արզ իթիրկիմ վէճհէլ պիր մահֆրընը օլմագ լազըմ կէլիր։ չիւնքի պու տէֆթէր՝ ատէթա պիր զիմմէթ տէֆթէրի տիր։ էվրագ եանլըզըլա պու Ռիզա էֆ.լէ վէրիլիպ տէ սոնրա եանլը օլտրընը անկաշըլարագ տիկեր պիր էֆ.լէ վէրիլմիշ վէ պունընն տախի Ռիզա իմինտէ պուլընընը անկաշըլըօր։ Շիմտի լազըմ կէլիր քի, տիկեր պիր Ռիզա էֆ. ճէլպ օրընարագ քէնտիսինտէն՝ պէօյլէ պիր էվրագ վերիլիպ վերիլմէտիկի սորուլմալը, վէ պունընա պէրաբէր պունընն մուհաքիզը քիմ օլտրընը տախի անկաշըլմալը։ Արիֆ էֆ. տէյօր քի, «պիր կիւնտ կէլէն էվրագըն խիւլասասը եարբրագ պէրաբէրճէ ադշամ իւզերի մուհասէպէճի էֆ.յէ վերիլիր։» Շիմտի իյճապ իտէր քի պու տէրկինին տէ մուհասէպէճի էֆ.լէ վերիլպ վերիլմէտիկի անկաշըլըսը։ Պիր տէ միւտիր էֆէնտիլէ վերիլմիշ օլտրը սէօյլէնիյօր, անընտա թէտգիգինի՝ միւվքքիլիմին մասումիւթթի նամընա օլարագ թալեպ վէ իմթիհամ իտէրիմ։

Թարաֆը բիլասէթտէն տիկեր Ռիզա էֆ.նին տախի մահքէմէյէ իտախի մէմուրինէ էմր օլընը։

Միւտ. ում.—Ասրլ իմզանընն սահիպի օլմասը լազըմ կէլէն Ռիզա էֆ. պուրատաքի Ռիզա էֆէնտի օլմագ իյճապ իտէր. չիւնքի քէնտի սի օ գալէմտէ պուլընտրը կէպի, տեվր ու թէսլիմ մուամէլէսինի իճրա իտէն էֆ. տախի պու Ռիզա էֆ. տիր։

Տիկեր Ռիզա էֆ՝. թարաֆը բիլասէթտէն վերիլէն էմր մուճիպինճէ հուզուրը մահքէմէյէ իտխալ վէ իմզա մէսէլէսի քէնտիսինտէն սիվալ իտիլտի։

Տիկեր Ռիզա էֆ.— Պէնտէնիդին օ իչ իւէ պիր թէալիւգիմ օլմատը կիպի, պու իմզա տախի պէնտէ-նիդին տէյիլ տիր. վագրա գալէմտէ իքիմիզտէն մատտա Ռիզա իսմին տէ տիկեր պիր քիմսէ եոգ իսէ տէ, պու իմզա պէնտէնիդին տէյիլ տիր։

Սուպհի պէյ։— Սըրգաթ օլընմըշ տրը տէնիլէն սերկինին՝ չու տէֆթէրին մուայնէսինտէն տէ անկաշըլտրը իւզրէ մէսարիֆաթը ուսումիլէ մուհասէպէսինէ վիրուտա իթտիկի սապիթ օլմայօր։ Պինանալէյհ միւվքքիլիմ Շեվգի էֆ. հագգընտա վուգու պուլան իսնատաթտան պաչլըճասը օլան չու նօգթա՝ էյիճէ թահգիգ իտիլմէք լազըմ կէլիր։ Մալիրէ նէզարէթը ճէլիլէսի թարաֆընտան կէօնտերիլմիշ օլան մէմուրը (Արիֆ էֆ.նին) իֆտաէսինտէն անկաշըլտրը իւզրէ, չու տէֆթէրին պիր մուհաքիզը օլմագ լազըմ կէլէճէք։ Երինէ օ մէմուրը իֆտաէսինտէն անկաշըլըյօր քի, կէլէն քէաղըտլար պիրքիրիրիպ մահսուպ վարագասընա լէֆթ իտիլէրք պիր զարֆ տէրունինտէ մուհասէպէճի պէյէ վերիլիր վէ քիմէրէ վէ ներբէլերէ վերիլեճէյի թալին իտիրտիքտէն սոնրա, էվրագ միտիրլէթի մարիֆէթիլէ թէվզի իտիլիր։ Տիմէք քի, պու տէֆթէրտէ մէվճուտ օլան իմզաը հէր քիմտէն ալմըշ իսէ, ալան մէմուրը՝ անը կէօսթէրմէյէ մէճպուր տրը։ Եկէր սուրէթը հէվալէ վէ թէվդիտ պիր եանլըշլարագ տիկեր պիր էֆ.լէ վերիլմիշ վէ պունընն տախի Ռիզա իմինտէ պուլընտրը անկաշըլըօր։ Շիմտի լազըմ կէլիր քի, տիկեր պիր Ռիզա էֆ. ճէլպ օրընարագ քէնտիսինտէն՝ պէօյլէ պիր էվրագ վերիլիպ վերիլմէտիկի սորուլմալը, վէ պունընա պէրաբէր պունընն մուհաքիզը քիմ օլտրընը տախի անկաշըլմալը։ Արիֆ էֆ. տէյօր քի, «պիր կիւնտ կէլէն էվրագըն խիւլասասը եարբրագ պէրաբէրճէ ադշամ իւզերի մուհասէպէճի էֆ.յէ վերիլիր։» Շիմտի իյճապ իտէր քի պու տէրկինին տէ մուհասէպէճի էֆ.լէ վերիլիպ

Նիէն օ զէման մէհասէպէճիսի օլան ամմուֆ. Իպրահիմ էֆ. հազրէթլէրինէ, վէ սալիսէն օ զէման միւտիրտիր տէնիլէն Մէհուտ պէյ էֆ. հազրէթլէրինէ սորուլմագ վէ անտէն սոնրա ալընճագ իրգահաթ իւզերինէ հարէքէթ իտիլմէք լազըմ կէլիր իքէն, ասլա պու ճիհէթլէր չիմտիլէ գատտար սորուլմամշ տրը, թահգիգաթըն էն միւհիմմ ճիհէթի գաբալը գալմշ տրը։ Միւվքքիլիմին իսթիգպալինէ վէ նամուսընա վէ անլէսինին մասայէչէթինէ վէ էլհասրլ մէվճուտիյէթը ուսումիսինէ թէալիւգ իտէն պէօյլէ պիր մէհհիմմ մէսէլէտտ թահգիգաթը ամիգա իճրասընը ատալէթ վէ մէրհամէթ նամընա բէճա իտէրիմ։ Պունունլա պէրաբէր, բէիս էֆ. հազրէթլէրի, գուլունընզըն չու մուհաքիզինին պուլընմագտա օլտրընմըզ տէվրը թահգիգինէ ատտա օլմագ իւզրէ պիր չօգ թահգիգաթ իճրասընը թալեպ իթմէյէ հագգընմամ վար տրը, պինանէն ալէյհ էմր պուլբրբը իսէ տէրմէյան իտէյիմ։

Պու սրբատա հէյեթը մահքէմէ՝ տէֆթէրէ տախը իլգահաթ անճագ պու գատտար օլտրընտան պահսլա տէֆթէրէ տախը պաչդա պիր մուամիլէյէ հաճէթի օլմատրընը վէ ֆագաթ տիկեր ճիհէթլէրինին պէյան իտիլմէսինի սէօյլէմէսի իւզերինէ, մուամիլէյհ Սուպհի պէյ՝ իֆա տէսինէ պէրվէճհը աթի տվամ էյլէտի։

Սուպհի պէյ։— Բէիս էֆ. հազրէթլէրի, Մալիրէ նէզարէթը ճէլիլէսի վէքիլէրինին իսթինթագնամէնին 75ինճի սահիֆէսինտէն իթիպարէն պաչլատան իֆամտէլէրինտէ միւն տերիճ օլտրը վէճհէլ, Մ. Զսրի ֆինին ճիհէթը իսթիգրազտան ալաճաղը օլան 450000 լիրալըգ հիսապը նընն բուլէթինտէ խազինէնին իսթիգրազը մէզքիւր իչիւն վուգու պուլան թէէտիսթաթընտան պիր խալը մաթլուպը զուհուր իթտիկի ճիհէթլէ, պու մաթլուպա մուգապիլ միւթէատտիտ ճիհէթլէրտէն սէրկիյէ մերպուրթ խազինէտէն վէ տէ վախրտէն ալաճաղը գարշըլըգ թուԹուլարագ իրատ վէ մասրաֆ մուամէլէսինին իճրասը իչիւն սալիֆ իւզրէքը 9 գրմա սերկի պէտէլինին մահսուպը իչիւն մէզքիւր իլմուխապէր իլէ էվրագ՝ մէսարիֆաթը ուսումիլէ մուհասէպէսինէ կէօնտերիլմիշ օլտուղը եօլունտա միւնտերիճ օլան իգրար վէ իթիրաֆլարտան տախի միւսթէպան օլտրը իւզրէ, «մէսրուգ տրը» տէնիլէն սերկի՝ թահամմամնին պիրինճի սաթրընտա կէօսթէրիտիկի վէճհէլ, Զարիֆի իսթիգրազնա մահսուպէն ալընմալը, եկէր ալընմըշ իսէ խսիգրազը մէզքիւրտէն ֆազլա օլարագ ինտէլ հինսպ Զարիֆինին զիմմէթինէ կէչմիշ օլտրը թէպէյյուն իսէն պիր բարա իչիւն օլտրը՝ մերթէպէն սիպոթէ վասլ օլմագտա տրը, Պինանէնալէյհ էվվէլ՝ Զարիֆի իլէ ադտ իտիլէն իսթիգրազ 450000 լիրալըգ օլտրը՝ էվրագը թահգիգիյէտնն անկաշըլըյօր իսէ տէ, պունընն նէ գատարը նադտէն վէ նէ գատարը իրատ վէ մասրաֆի վէճհէլէ վերիլմէք մէյրութ պուլընտրը թահգիգ պուլըրլմալը։ Եկէր մէրգատարը մէյրութը խարիճինտէ Զարիֆինին զիմմէթինէ թէալիւգ իթմիշ բարալար իչիւն մէզքիւր սերկիլերը վերիլմիշ իսէ, օ վագթ ճէվապըմը մուտաֆէա վագթընա սագլարը։ Իքինճի՝ տուլյուն իտարէսինտէն վերիլմի տէնիլէն իլմուխապէրէ մերպութ սերկիլերին քեաֆֆէսինտէն պահս օլընմալը, եալընը «մէսրուգ տրը» տէնիլէն սերկինտէն պահս իտիլմէսինէ վէ չիմտիլէ գատտար մէկքիւր իլմուխապէրին մուսէվվէտսինտէ պիլէ կէօրիլմէմէսինտէն տօլայը, պունընն տա միւնտերիճաթընա պէզճէ մալիմաթ հասրլ օլուպ օնա կէօրէ մուտաֆէա իտիլմէք իւզրէ կէօրիլմէսինի թալեպ իտերիմ։ Իչինճի, պունտան մուգատտէմ տախի տէտիկիմ վէճհէլ, պու կիւնքի կիւնտէ եալընը մուսէվվէտսինտէն պաչդա մէյտանտա պիր էսերի օլմայան մէզքիւր իլմուխապէրէ մերպութ սերկիլերի՝ մէսարիֆաթը ուսումիլէ մուհասէպէսինտէ կէօրտիւմ տէյէն եօգ տրը։ Ասրլ պու պապտէ տիր ֆիքր հասրլ օլմագ իչիւն միւշարէյէյ մուհասէպէճի պէյ էֆ. հազրէթլէրիլէ Մէսուտ պէյ էֆ. հազրէթլէրինտէն վէ եվրագ միտիրինտէն թահգիգաթ իճրա իտիլմէսի լազըմ կէլիր քի, պու տա չիմտիլէ գատտար իտիլմէմիշ տիր։ Տէօրտիւնճի, մէզքիւր սերկիլեր՝ էյէր մէսարիֆաթը ուսումիլէ մուհասէպէսինէ կէչմիշ իսէ պատէթթէյքիլաթ մուհասէպաթը աթիգալա վերիլէն պու կիպի գուլուտ ճէտվէլինտէ պունա տարիր պիր իչարէթ օլմագ լազըմ կէլիր իքէն, օլմամասը տախի՝ վիրուտ իթմէտիկինի իչար իթմէքտէ օլտրընտան, մէզքիւր գուլուտ ճէտվէլինին տախի կէօրիլմէսինի վէ պու պապտէ իլգահաթ թալեպ իտիլմէսինի թալեպ իտերիմ։ Ատէթտէն օլտրը իւզրէ մուհասէպէտէն տուլյուն իտարէսինէ վերիլմէսի լազըմ կէլէն իլմուխապէրլերտէ կէօյա միւվքքիլիմ սէթրը մագսէտ իչիւն «մէսրուգ տրը» տէնիլէն սերկինին ճիհէթի կէօսթէրիլմէմէսի օլտրը տէրմէյան օլընը։ Հալ պու քի մէզքիւր իլմուխապէրի եազմագ վէ վերմէք՝ միւվքքիլիմէ պիա օլմատրընտան, մէզքիւր իլմուխապէրին տէ պալընին վէ միսէվվէտսինին ճէլպիլէ, րիվայէթը վագրա սահիհ իսէ եա բանալարտան սորուլմալը տրը։ Պէչինճի, միվքքիլիմէ իսնատ իտիլէն 6000 ղ. զիմմէթ մէսէլէսինին սուրէթը վուգուը թաղիրը իտիլէրք պաչդա չէքէլ գօնմուշ օլտրընտան, պունընն մասչընա մահսուպէն ալընտրը մուհասէպէի ուսումիլէ մերքզ գալէմի միսէյիզի Ապտիլ Բահման էֆ. վէ իրրա մասրաֆ քեաթիպի Մուսթաֆա պէյէ խաչամասը գարնը ամ տէյիլ իտի, վէ ամլըգ սէպէպիլէ ճէյմս Լինգօլնը սոյմամըշ իտի։

Վէ կէկր ուչագ իտի իսէ, կէճէ սաաթ պիր իլէ իքինին արասընտա էֆէնտիլէրինին խանէսինտէ ըահաթ եաթագտա եաթմըշ պուլընմայըպ Շան-ը-Էլիզէ-տէ նէ՞ իչի վար իտի։

Էլհասրլ էկէր իչ պէօյլէ իսէ, պու հիքմէթմամշ իչին գարանլըգ նօգթալարը ղայպ ու տէֆ օլամագլար իտի։

Միւսթանթիգ Մ. տը Ռիւմէլ՝ էօնիւնտէ եէնի պիր կէնիչ եօլ աչըլմագտա օլտրընը վէ պու եօլըն չօգ սիրմէյիպ ըլըգլա մալամալ օլամաղընը կէօրիւյօր իտի։

Խիլաֆը րիզասը օլարագ թէրք իթմիշ օլտրը պիճիմէվէ տէլիլէրի էէնիտէն էլէ ալըպ մաղնունը անկերլէ էզէճէք իտի։

Բէրնիւիզէնին սիլահպէտէսթ օլարագ ճէյմս Լինգօլնը իւզերինէ տթըլտրընը վէ գաթիլին արգասընտա չերիքը թէօհմէթին մէյտանա չըգտրընը միւսթանթիգը մուամիլէյհ արաչիքեար կէօրիւյօր իտի։

Մ. տը Ռիւմէլ՝ էլինի ալընընա վուրարագ քէնտի քէնտէյէ.— Էվվէթ, էվվէթ, իլգ կիւնիւնտէն սէօյլէտիմ, պունտա պիր էսէրը ինթիգամ վար։— տէտի։

Բօլիս միւֆէթթիշի՝ այագտա վէ պիր թավրը բիայէթքեարանէտ տուրմուշ պէքլէյյօր իտի։

Մ. տը Ռիւմէլ.— Պէշար, օ սիզին տէտիկինիզ տէլիգանլըյը հէման չիմտի խսիրնթագ իթմէք իսթէրիմ. սալօն գարուսընտան տիշարը չըգարթընը վէ ալանտան կէշիրթիպ պուրայա կէթիրինիզ։

Բօլիս միւֆէթթիշի չէքիլտի կիթտի վէ պիր ադ սոնրա մայէթ ուչաը Օ. կիւսթ միւսթանթիգին հուզուրընա կէլտի։

Միւսթանթիգ Մ. տը Ռիւմէլ՝ գարշըսընտաքի նասրլ ատտամ օլտրընը թէֆթիշ իտերէք.— Իսմինիզ նէ՞ տիր։

Ուչագ.— Օկիւսթ Մուրօն։

Ռիւմէլ.— Սիզ պիր չօգ չէյլեր սիվալ իտէճէյիմ. հագիգաթը հալի, սրբի հագիգաթը սէօյլեյէճէքսինիզ։

ԶԷՎՃ ՎԷ ԳԸՍԳԱՆՃ ԶԷՎՃԷ

Մ Ի Ի Թ Լ Ի Ճ Ի

ԷՄԻԼ ԲԻԵՏՈՒՐԻ

Մ Ի Ի Թ Է Ր Ճ Ի Մ Ի

ՏԻԳՐԱՆ ԱԳԱՄՆԱՆ

Բօլիսին ըէֆիդի.— Անլատրմ։

Բօլիս միւֆէթթիշի՝ Մ. տը Ռիւմէլին օտա գաբուսընը չուտը իսէ տէ, իչերտէն սէյլէնիլմէքսիզին գարույը աչըլ իչերի կիրտիկինտէն, տիմէք գարույը չալմասը՝ սրբի պիր գատէի ուսումէյէ իտի։

Ռիւմէլ՝ պաչընը եօշարը գալտրրարագ.— Վա՛յ, սի՞զ միսինիզ, Պէշար. պանա պիր մալիսմա՞թ մը կէթիրիյօրսընըզ։

Պէշար.— Մութլագա պիր մալիսմաթ տէյիլ տիր, միւսթանթիգ էֆէնտի։

Ռիւմէլ.— Հէր նէ իսէ սէօյլէյինիզ։

Պէշար.— Շիմտի եանընտաքի օտատա թօհֆէ պիր հալ վագը օլտու տա անը սիզէ խաւէր վերմէք իչիւն օտանընդա կիրմէյէ ճէսարէթ իթտիմ։

Ռիւմէլ.— Նէ՞ հալ վագը օլտու։

Պէշար.— Բէրնիւիզ օրատա տրը, չիմտի միւվասէլէթ իթտի։

Ռիւմէլ.— Էօյլէ իսէ օնա սէքքէյիմ։

Պէշար.— Օտատա պիր տէլիգանլը վար, պիր գարագօլ նէֆէրի անը կէթիրմիշ։ Պու տէլիգանլը՝ Բէրնիւիզէյի կէօրիւնճէ իսթիրտագընտան նաչի պիր նիտա սալը վերտի վէ պատէհու «—Լօրան տրը, Մ. Լօրան տրը—» տէյու հայգըրտը։

Ռիւմէլ.— Հագիգաթէն, Պէշար, զորիպ չէյ տիր պու։

Պէշար.— Բէրնիւիզէնին թիթրէտիկինի կէօրտիւմ, լաքին թավրընը հիչ պօզմատը։

Ռիւմէլ.— Զօգ մէթանէթլի պիր ատամ տրը։

Պէշար.— Խիլասաի քէլամ, տէլիգանլը մէրգուսը էյիճէ թանրտը վէ իքի հաֆթա մուգատտէմ իքինի պիր խանէյտէ խըտմէթքեար օլտրգալրընը սէօյլէտի։

Ռիւմէլ.— Օ՛հ, օ՛հ, էկէր սահիհ իսէ՝ իչիէ պու պիր քէչի տիր . . .

Պէշար.— Բէրնիւիզ իտտաա իտիյօր քի մէրգուսմ տէլիգանլը եանընըյօր, քէնտիսինի թանրտայօր, պաչգա պիրինի զանն իտիյօր։

Ռիւմէլ.— Բէրնիւիզէնին էօյլէ պիր սիմասը վար տրը քի պիլա թէրէտտիւտ չարուճագ թանրլապիլիր։

Պէշար.— Իչթէ օ տէլիգանլը տա թամմ պու իթիրազը տէրմիյան իտէրէք, Բէրնիւիզէնին՝ Լօրան իսմի թահգընտա իւչ հաֆթա խըտմէթքեարլըգ իթտիկինի թէէյիտ իտիյօր։

Ռիւմէլ.— Տիմէք թէվգիֆինտէն պիր ազ էվվել խըտմէթքեար իմի։

Պէշար.— Բիմ պիլիր, Շան-ը-Էլիզէտէքի թէսարրուզ կիւնիւ տէ հէնուզ խըտմէթքեարլըգտա տէյի՞ մի իտի։

Ռիւմէլ.— Բիմի՞ն էվվնտէ խըտմէթքեար իմի։

Պէշար.— Պիլմէյօրըմ.— տէյու ճէվապ վերիպ, պատէհու կիւլիւմսէյէրէք իլամէի մէգալ իլէ.— Տէլիգանլըյը ուզուն ուզատտէ իսթինթագ իթմէյէ ճէսարէթ իթմէտիմ, պու հագգ եալընընը միւսթանթիգ էֆէնտիյէ բահի տիր։

Ռիւմէլ.— Պու տէտիկինիզ տէլիգանլը էլան օրատա՞ մը տրը։

Պէշար.— Էվվէթ, օրատա տրը, վէ կիթմէյէճէք տիր, արգատաշլարընտան պիրի՝ մէրգուսը ալը գոյուպ կէօզէթիյօր։

Ռիւմէլ.— Բէք ալէա.— տէտի վէ պիր գաչ տագիգա տիւչինճէյէ տալտը։

Շէօյլէ քի, էկէր օ տէլիգանլը եանընմայօր իտի իսէ,— վէ հագիգաթէն տէ եանընամազ իտի,— Բէրնիւիզէնին եալանը նիհայէթ թուԹուլաճագ իտի։

Էկէր Լօրան իսմի թանթընտա ուչագընը կիրմիշ իտի իսէ, տիմէք իքի հաֆթա կէճէյլերի չէհրին սօգագլարընը տօլաչմասը վէ կիւնտիւզլերի քէօրրիւ ալթլարընտա, տիքէն տօլմուշ վէ եիւզ իւսթիւ պրագըմըշ տէօրթ տուվար արալարընտա, պօտուսվարտա վէ թաչ օճագլարընտա կիզլէնմէմիշ իտի։

Էկէր ուչագ իտի իսէ, կէճէյէյին իճրա իթտիկի հիճաուս ու թէարրուզընը ագ-չամասը գարնը ամ տէյիլ իտի, վէ ամլըգ սէպէպիլէ ճէյմս Լինգօլնը սոյմամըշ իտի։

Վէ էկէր ուչագ իտի իսէ, կէճէ սաաթ պիր իլէ իքինին արասընտա էֆէնտիլէրինին խանէսինտէ ըահաթ եաթագտա եաթմըշ պուլընմայըպ Շան-ը-Էլիզէ-տէ նէ՞ իչի վար իտի։

Էլհասրլ էկէր իչ պէօյլէ իսէ, պու հիքմէթմամշ իչին գարանլըգ նօգթալարը ղայպ ու տէֆ օլամագլար իտի։

Միւսթանթիգ Մ. տը Ռիւմէլ՝ էօնիւնտէ եէնի պիր կէնիչ եօլ աչըլմագտա օլտրընը վէ պու եօլըն չօգ սիրմէյիպ ըլըգլա մալամալ օլամաղընը կէօրիւյօր իտի։

Խիլաֆը րիզասը օլարագ թէրք իթմիշ օլտրը պիճիմէվէ տէլիլէրի էէնիտէն էլէ ալըպ մաղնունը անկերլէ էզէճէք իտի։

Բէրնիւիզէնին սիլահպէտէսթ օլարագ ճէյմս Լինգօլնը իւզերինէ տթըլտրընը վէ գաթիլին արգասընտա չերիքը թէօհմէթին մէյտանա չըգտրընը միւսթանթիգը մուամիլէյհ արաչիքեար կէօրիւյօր իտի։

Մ. տը Ռիւմէլ՝ էլինի ալընընա վուրարագ քէնտի քէնտէյէ.— Էվվէթ, էվվէթ, իլգ կիւնիւնտէն սէօյլէտիմ, պունտա պիր էսէրը ինթիգամ վար.— տէտի։

Բօլիս միւֆէթթիշի՝ այագտա վէ պիր թավրը բիայէթքեարանէտ տուրմուշ պէքլէյյօր իտի։

Մ. տը Ռիւմէլ.— Պէշար, օ սիզին տէտիկինիզ տէլիգանլըյը հէման չիմտի խսիրնթագ իթմէք իսթէրիմ. սալօն գարուսընտան տիշարը չըգարթընը վէ ալանտան կէշիրթիպ պուրայա կէթիրինիզ։

Բօլիս միւֆէթթիշի չէքիլտի կիթտի վէ պիր ադ սոնրա մայէթ ուչաը Օ. կիւսթ միւսթանթիգին հուզուրընա կէլտի։

Միւսթանթիգ Մ. տը Ռիւմէլ՝ գարշըսընտաքի նասրլ ատտամ օլտրընը թէֆթիշ իտերէք.— Իսմինիզ նէ՞ տիր։

Ուչագ.— Օկիւսթ Մուրօն։

Ռիւմէլ.— Սիզ պիր չօգ չէյլեր սիվալ իտէճէյիմ. հագիգաթը հալի, սրբի հագիգաթը սէօյլեյէճէքսինիզ։

քիմսէ օլմամասը՝ Գուրճի էֆ.ենին տէֆթէրինտէ մուհարբէր օլան Շէվգի էֆենին քէնտիսի օլարղընը մէյտանը վիզուհէ կէթիրմէսի տէլալէթիլէ թէհգիգատ իտէր քի, Շէվգի էֆ. իչգու սէրկիսի սըրդաթ իտէրէք սաթմըշ տըր։ Շէվգի էֆ.՝ 6000 ղրուշ սէրկի պէտէլինի ալմըշ օլարղընը տախի իգբալ իտէյօր։ Գոդոս վէ Ասատուր վէ Գարեգին աղալարա կէլինճէ, պունլարըն իչէ օէպեպ օլարգլարընը աէլալ Արթինէ պէյան էթմէյէրի՝ տինէյէն չահիտլէրին իսպարաթը վէ իֆատաթ մազպաթալարը գրաթի. տիլէնլէրին իֆատաթըյլա միէյյէտ օլաղ, Արթինէ պիր թագմ նէսիրի վէ Թալիմաթա պուլընաբզլարը տախի իսպարաթտան անալարընը։ Իչէթ պու ահվալ վէ ինտէթ թէչրիհ տէրմէյան օլընան տէլիլէր՝ Շէվգի էֆ.ենին մէգքիւր սէրկիսի սըրդաթ վէ Գուրճի էֆ.յէ սաթմայա ճիւրաթ էյլէտիկի, վէ Գոդոս վէ Գարեգին վէ Ասատուր տաղալարըն տախի Շէվգի էֆ.յէ մուավէնէթ վէ սըրդաթըն մէյտանա չըղմամասընա դալբէթ իթտիբէրինի իսպաթ իտէյօրլար։ Գուրճի էֆ.յէ կէլինճէ, սէրկինին չալընմըշ օլարղը՝ նը պիւէրէք սաթըն ալմըշ օլարղը՝ թէչրիհը տավա սըրասընտա տէրմէյան օլընան տէլիլէր իլէ սապաթ օլմագտա տըր։ Գինանէն ալէյհ Շէվգի էֆ.իլէ Գոդոս վէ Ասատուր վէ Գարեգին աղալարըն վէճճէհէն միւճրիմիէթլէրինէ վէ Գուրճի էֆ.ենին տախի ղրապէն մալը մէսրուգը պիւէրէք սաթըն ալմագ ֆիրիլինին ֆաիլի օլարղընա գարար վէրիլմէսինի թալէպ իտէրիմ։

Միւտտաիի ումումի պէյ՝ իտտալարընը պիթիրտիքտէն սօնրա, Մալիլ վէ քիլլէրինտէն Ալէքսանտրան Յովհաննէս էֆ. զրյամ իտէրէք վէ մագամը բիրսաէթէ պիր իսթիտա թաղտիմ իտէրէք։—Միւտտաիի ումումի պէյ՝, միէթթէհիմլէրին միճրիմ օլարգլարընը իտտաա էյլէտիլէր, պիզ տէ իշպու իսթիտասըդ իլէ հուգուգը չախսիէմիզի թալեպ իտէրիզ։

Բէիս.—Գալատիէօնինի վէբինիզ տէ։

Յովհ. էֆ.—Վէրիէճէյիզ էֆենտիմ, պօղտուրմագա կէսնտէրտիք։

Մալիէնին տիկէր վէբիլի Բահմի էֆ.—Վէրիրիզ, պօրնումըզ օլսուն։

Բէիս՝ Յովհ. վէ Բահմի էֆ.լէրէ խթապէն.—Պաշգա պիր տէլէճէյի նիզ վա՞ր մը։

Բահմի էֆ.—Իթհամամտէ էտիր նէտէն կէլէն 6000 ղ.իչին տէ պահս օլընմըշ իտի. հալպու քի միւտտաիի ումումի պէյ էֆ.՝ իտտաալարընտա պուսնան պահս իթմէտիլէր։

Միւտտ. ում.—Անը թէչրիհտէ էսպաղը միւչէտտէտէն օլարագ արզ իթմիշ իտիմ։

Բահմի էֆ.—Նա՞սըլ օլուլօր քի Շէվգի էֆ. էտիրնէտէն քօլցա օլարագ կէլմիշ օլան բարալը բէնտի մաաշընա մահսուպէն ալըյօր. խուսուսիլէ քի, քէնտիսինին թէտտախիլտէ հիչ պիր մաաշը եօգ. իտի, վէ հաթթա զիմմէթի վար իտի։

Շէվգի.—Էֆէնտիմ, զիմմէթիմտէ յիլ մաթլուպըմ վար տըր, մաթլուպըմ օլմասա իտի հապտտա պուլընտրզմ զէման մաաշ օլարագ ազչէ կէթիրիրլէ՞ր մի իտի։

Սուպհի.—Լութֆ իտնիզ, միւվէքքիլիմին իսթիհզագը օլարղը հալատ...

Շէվգի.—Էֆէնտիմ, 20000 ղ. իսթիհզագըմ վարտը։

Բէիս՝ միւտտաֆէա վէքիլինէ խիթապէն.—Միւտտաֆէա սըրասը կէլտի։

Միւտտաֆէա վէքիլէրի.— Էֆէնտիմ, հազրը տէյիլիզ, վագթ տա միւսաիտ տէյիլ տիր։

Բէիս.—Օ հալատ եազրն պիր կիւն թաին իտիրիզ վէ էրբէն կէլինիզ, սաաթ 4½տա թօբլանճաղրզ։

Հէյէթը մահբէսէ սաաթ 9½բատտէլէրինտէ թէնէֆֆիւս օտասընա չէքիլիպ, միւտտաֆէալարըն իսթիմար վէ վէրիլէճէք գարարըն թէֆհիսի իչիւն իւչիւնճիւ մուհաքէմէ կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւնէ թալիգ օլընար։

ԳՕԼԷՐԱ

Մէքքէտէ յուլիսին 10ընճը կիւնիւ 311 վէ 11ինճի կիւնիւ 260, վէ եէմը մէզգիւրտէ հալէպտէ 18, վէ ճիտտէտէ 1 քիչինին գօյէրտտան վէֆաթ իթտիքլէրի՝ ալընան թէլէկրաֆլարտան անլաշըլմըշ տըր։

Բէզալիք հալէպ սըհհիթ իտարէսինէն ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, ճէպէլը Սէման միւշգաթընտան Տարթիճ նամ մահալատ յուլիսին 1ինտէն 9ընա գատար գօյէրտտան 20 միւսապ օլուպ, պունլարտան 10ը վէֆաթ իթմիշ, վէ միւտտէթը մէզգիւրէ զարֆընտա 100 խանէյի հավի օլան Մայրէ նամ գարիյէտէ 20ատէն զիյատ վէ 20 խանէյի հավի պուլընան Հայան նամ գարիյէտէ տախի 10 վէֆիյաթ վուգու պուլմուշ տըր։

* *

Իզմիրտէ սրհհէթը ումումիյէնին միւխթէլլ օլարղընա տահր էվվէլքի կիւն շէհրիմիզէ զուհուր իտէն պիր շայիանը պիասլ ու էսաս օլարղը՝ ալընան մալիւմաթը մէվմուգուատէն միսթէպան օլարղը, վէ Իսքէնտերունտա տախի սրհհէթը ումումիյէնին մուճիպը խօջնուտի պիր սուբէթտտէ օլարղը՝ մահալլի իշարաթընտան անլաշըլարղընը Լէյ.ի եազըյօր։

* *

Սուրբէի հիւմայուն միւժտէհիպաշընըյլա մախտումընին տիւն Մէքքէտէ վէֆաթ իթմիշ օլարգլարը՝ ալընան խուսուսի պիր թէլէկրաֆտան անլաշըլմըշ տըր։

ՏՕԳԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Թէտավիի խուսուսի՝ իւլէթը էֆբէնճիկէ, վէ ալէաթը թէնսիսիմիկէ տահր։ Գալաթատա քէօբրիւ պաշը նօմէրօ ֆ, սուսիլլէ քի, քէնտիսինին թէտտախիլտէ հիչ պիր մաաշը եօգ. իտի, վէ հաթթա զիմմէթի վար իտի։

Շէվգի.—Էֆէնտիմ, զիմմէթիմտէ յիլ մաթլուպըմ վար տըր, մաթլուպըմ օլմասա իտի հապտտա պուլընտրզմ զէման մաաշ օլարագ ազչէ կէթիրիրլէ՞ր մի իտի։

Սուպհի.—Լութֆ իտնիզ, միւվէքքիլիմին իսթիհզագը օլարղը հալատ...

Շէվգի.—Էֆէնտիմ, 20000 ղ. իսթիհզագըմ վարտը։

Բէիս՝ միւտտաֆէա վէքիլինէ խիթապէն.—Միւտտաֆէա սըրասը կէլտի։

Միւտտաֆէա վէքիլէրի.— Էֆէնտիմ, հազրը տէյիլիզ, վագթ տա միւսաիտ տէյիլ տիր։

Բէիս.—Օ հալատ եազրն պիր կիւն թաին իտիրիզ վէ էրբէն կէլինիզ, սաաթ 4½տա թօբլանճաղրզ։

Հէյէթը մահբէսէ սաաթ 9½բատտէլէրինտէ թէնէֆֆիւս օտասընա չէքիլիպ, միւտտաֆէալարըն իսթիմար վէ վէրիլէճէք գարարըն թէֆհիսի իչիւն իւչիւնճիւ մուհաքէմէ կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւնէ թալիգ օլընար։

ՌՈՒՍ ԳՕՆՍՕԼՕՍԱՆԷԼԷՐԻՆՃԷ ԹԼՊԷՏՏԻՒԼԱԹ

Սթօգօլմտա Բուսիա սէֆարէթի պիրինճի սըր քէտխիսի Մ. Սէրժ Արսէնօֆ՝ էրզրում ժէնէրալ գօնսօլօսլըղընա նասֆ ու թային օլընան Մ. Վիգթօր Մաքսիմօֆը էէրինէ Գուտս ժէնէրալ գօնսօլօսլըղընա, Թրապիզօն գօնսօլօսխանէսի սըր քէտխիսի վէ թէրճէմանը Մ. Նիգօլա Սթրէպուլէֆֆ՝ Բուսիա խարիճիյէ նէզարէթի Ասիա շիւպէսինէ մէմուր նասպ օլընան Մ. Ալէքսանտր Բօսթօվօքինին էէրինէ Պէյրութ ժէնէրալ գօնսօլօսխանէսի սըրքէտխիսի վէ թէրճէմանլըղընա,

Էրզրում ժէնէրալ գօնսօլօսը էր քեանը հարպ զապթանընտան մի. ռիլիվա Մ. Ալէքսիս Տէնէթ՝ Մօսգուա տարէրի ասքէրիլէսի գօմանտանընը մայթիլնէ նասպ ու թային զրըն. մըշ տըր։

ՄԻԽԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Լոտիրնէնին ճէրէտ կազէթասընտա օգուտնարղընա կէօրէ, Սօֆիա գօմիսէրլիկի պաշ քէտխիսի Բէչիտ պէյ հազրէթլէրի՝ Պալգամըն պիրինճի կիւնիւ իբրահ սէնասաթ զըմ. նընտա Սօֆիատա պուլընան 11 նէֆէր Արնավուտ Իսլամարընը ճէլպ իտէրէք, սահր ֆուգարայա իթտ գրընտրզը կիպի պունլարա տախի քեաֆի մրգտարտա գուրպան էթի, եարբմշար գրյէ ֆրանճէլա վէ բիրինճ վէ սահրէ թէվֆի իթմիշ, վէ պունլարըն թարաֆը հազրէթը Բատիշահիտէն իհսան պուլբլարղընը տա թէպլիղ ու թէպշիր էյլէմիշ տիր։

—Ախիրէն Բէչթա ֆապրիգալարընն պիրինտէն ճէլպ պուլբլմըշ օլան պուխարը թուլումպա իլէ սահր պաղը ալէաթ ու էտէվաթը ճէտիտտ՝ էվվէլքի կիւն եանկրն ալալը գօմանտանը Զէյնէնի բաշա հազրէթլէրի իլէ Պահրիյէ եանկրն թապուլարը գօմանտանը Մէհմէտ բաշա հազրէթլէրի վէ Բէչթա եանկրն ալալը գօմանտանը օլուպ միւսաֆիրէթն չէհրիմիզտէ պուլընան Մ. Զէրզօվօքի վէ պաղը եանկրն զապթանը վէ ֆապրիգա վէքիլի հազրը պուլընընզլարը հալտտ թէճրիպէ իտիմիշ, վէ մեսմուատա կէօրէ, իչպու թուլումպա իլէ ալէաթ ու էտէվաթը սահրէնին բէք տէ մաթլուպա մուվաֆրզ օլմասարգլարը մէզգիւր թէճրիպէտէն անլաշըլմըշ տըր։

—Միւճթէմաա Ամէրիգանն Տէրսաատէթ գօնսօլօս վէքիլէթինտէն իսթիֆա իտէն Ազարեան ժօղֆ էֆ.ենին եէրինէ Մ. Ուիլեամ Ալպէր նամ զաթ մէզգիւր գօնսօլօսլըղա նասպ ու թային զրընմազլա, մամիլէյինին մէմուրիյէթի՝ ճանիպը Պաղը Ալիտէն պիթթաստիդ պէրաթը իթա պուլբլմըշ տըր։

—Գատրքէօյ վէ Իսկիւտար ճիհէթլէ Անատօլու սահիլինին սահր թարաֆլարընը հավա կազդյա թէնվիրի հագգընտա իմթիյազ թաւէպ իտէն չիրքէթին լայիհա վէ էվրագը՝ Մապէյն պաշ քիթապէթինէ կէօնտէրիլմիկի եազըլմըշ իտի։

Գու չիրքէթը թէնվիրիյէ՝ Բարիզտտէ միւէսսէս պիր կազ գուսմանեասը օլուպ, մէգքիւր իմթիյազը խթիհսալ իթմէք իւզրէ Մ. Շարլ Ժօրժի նամընտա պիրի վէքիլ սրքաթըյլա Տէրսաատէթէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Էտիրնէ մէքթէպը իտատիի ասքէրիսի չակիրտանընտան պու սէնէ սիլա իտէճէքլէրէ՝ թարաֆը հազրէթը Բաթիշահիտէն պիրէր մաաշ նիշանպէթինտէ աթիյէ Սէնիյէ իհսան պուլբլմըշ տըր։

—Եալընըզ Տէրսաատէթտէ պուլընան սարրաֆլարա շամիլ օլան սարրաֆլար նիզամնամէսի հիւքմինիւն վիլայաթը Շահանէտէ պուլընան սարրաֆլարա տախի չումուլի օլմասը հագգընտա թիճարէթ նէզարէթինճէ պիր լայիհա գալէմէ ալընըպ Պաղը Ալիյէ թագտիմ գըլընմըշտըր։

—Իմթիյազը պարօն Մագարա իթա գըլընմըշ օլան Սամսուն-Սիվաս-Գայսէրիյէ շըմէնտֆէր խաթթընն կիւզէրկեսը թաին իչիւն իբրահ քէշֆիյաթ իթմէք իւզրէ ախիրէն Տէրսաատէթէ կէլմիշ օլան միհէնտիյէրին վէզաֆը մէմուրէլէրինէ իֆասընտա մէմուրինը մահալլիճէճ մաղհարը մուավէնէթ վէ թէսհիլաթ օլմալարը զըմնընտա մահալլի հիւքիմէթլէրինէ թալիմաթ կէօնտէրիլմէսի իչիւն Նաֆիա նէզարէթինտէն Տախիլիյէ նէզարէթինէ պիր գրթա թէզգէրէք իրսալ գըլընմըշ տըր։

—Իսկիւտար-Գատրքէօյ սու գումբանեասը թարաֆընտան 8ինճի, 9ընճը վէ 10ընճը պէյէտիլէ տահրէյէրի տախիլինտէքի մահալլէրէ պօրուլար վաղը խուսուսընտա գումբանեա մէմուրլարընա գօմալըգ կէօնթէրիլմէսինէ տահր վուգու պուլան միբաճաաթ իւզէրինէ Շէհր Եմանէթինէն տէվարը մէգքիւրէ միւտրիյէթլէրինէ էմր ու թալիմաթ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Մ. Թուգասըն՝ էտիրնէ շէհրի իլէ շըմէնտֆէր սթասիօնը արասընտա պիր Թրամվայ խաթթը թէէսիսի իչիւն իմթիյազ իսթիհսալ զըմընտա հիւքիմէթը Մէնիրէյ միւրաճաաթ իթմիշ օլարղը վէ մէգքիւր իմթիյազ մէսէլէսի Նաֆիա նէզարէթինճէ թէտգիգ իտիլիճէնէն սօնրա քէյֆիյէթին Պաղը Ալիյէ հէվալէ իտիլմիշ օլարղը վարիմ տիր։

Պու թէչէպպիւս իչիւն իգթիպա իտէն թէէմինաթ ագչէսի՝ պունտան եվվէլ Գրէտի Լիօնէ պանդասընա թէսլիմ իտիլմիշ օլարղը հալատ, մէպ լաղը մէզպուրը թէսլիմ իտէն Մ. Նակէլմաքէրս՝ պու քէրրէ կէրի ալմըշ օլարղընտան, Գրէտի Լիօնէ պանդասը տախի՝ թէէմինաթ ագչէսի նամընա պիր չէյ գալմամըշ օլարղընը նաֆիա նէզարէթինէ իշար ու իխպար էյլէմիշ տիր։

—Թէհրիմիշ թիւճճարը մէչհուրէ սինտէն նէսլի օղու Հահի Մահմուտ էֆ. վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Էտիրնէտէ տօղրամաճը Մկրտիչ նամ քիմսէնին զէվճէսի հէմ էրքէր վէ հէմ գըղ օլարագ պիր չօճուգ տիւնեակա կէթիրտիկինի էտիրնէնին ճերէտ կազէթասը եազըյօր։

—Վէֆիյաթ հազգընտա մահալլէ իմամլարըյլա միլէր միւխթէլիֆէ քէթխիւտալարը վէ ճէօմաաթ պաշլարը թարաֆլարընտան գարանթինայա ալէլ ուսուլ կէլմէքտէ օլան իլմուխապէրլէրտտ պուրալարընա լայըգըյլա տիգգաթ ու իթթինա օլընմալըգ միւթէվէֆանընն եալընըզ իսմ ու չէօհրէթլէրիլէ իքթիֆա օլընտրզընտան, նիզամէն իգթիգա իտէն իլզահաթը սահրէնին տախի տէրճի խուսուսընա Տէրսաատէթ վէ պիլատը սէլասէճէ տիգգաթ օլընմասը խուսուսը լազմ կէլէնլէրէ պիլտիրիլմիշ տիր։

—Ճէղահաթը լիսանիլէյէ ճիւրաթ իթմիշ վէ Միտիլլիտէ մէվգուֆ պուլընմըշ օլան Գոսթանթին նամ չախսընն չիմտիլէ գատար մահպուսիյէթի՝ ճէգահ քեաֆի կէօրիլտիկինտէն, Թախլիյէի սէպիլի խուսուսընա միւսատտէ պուլբլմըշ տըր։

—Սիւմպիւլիւ խանտա մուգիմ Մկրտիչ Գոզոսեան նամ քիմսէ՝ խօտ պէխօտ քէնտիսինէ օտասպաշը սրքաթը վէրէրէք օ եօլտա սախթէ մէօհր հեքք ու իսթիմալ վէ սիտաթ վէ թանդիֆաթ բուսուսը նամարբյա ազչէ իսթիֆա իտէրէք մուգապիլինտէ սուրէթը մախսուստէ թապ իթթիտրտիկի մաթպու գօչանը իթա էյլէմէքտէ պուլընընը՝ Շէհր Եմանէթինճէ խապէր ալընմըշ, վէ սէգքիւր գօյանարան տախի պիր գաշ գրթասը տէրտսաթ իտիլէրէք պա ժուրնալ մագամը Եմանէթէ արզ ու թագտիմ գըլընմըշ, վէ մէճլիսը Եմանէթճէ տախի իրճապը պիլ իճրա օղապատէքի մէօհր վէ գօչանարագ զապթ իլէ էվրագընը ճիհէթը ատիյէյէ տէրտէսթը իրսալ պուլընտրզը խապէր ալընմըշ տըր։ (Ս.-դ.հ)

—Բարիզտէն իշար օլընտրզընա կէօրէ, շէհրը մէգքիւրտտ Գէլճիգա սէֆարէթի պիրինճի սրը քէտխիպի Մ. Դարթօն տր Ֆամիլէօրէօ՝ Տէրսաատէթտէ Գէլճիգա սէֆարէթի միւսթէշարլըղընա նասպ ու թային օլընմըշ տըր։

—Գէճարիշը մէմուրիյէթլէրի իճրա պուլբլմըշ օլան Մուշ վէ Մարտին միւթէսարրըֆլարը սատտ. Սահտ բաշա վէ Էնիս էֆ. հազարաթընն տօղրուճա մահալը մէմուրիյէթլէրի նէ ազիմէք իթմէյէրի խուսուսը էմր ու իշար պուլբլմըշ տըր։

—Գէկլրատա գարիյէսինտէ 12 եաշընտա Աբսթոլ նամընտա պիր չօճուգ՝ պէնտլէրտէ պալդ թուրթմագտա իբէն ալաը գալդպ պէնտլէրէ տիւշմիւշ վէ տէրճալ չէգարբլմըշ իսէ տէ, եարբմ սաաթ սօնրա վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Ախիրէն Թրապիզօն վէ հէվալինէ 3-4 կիւն միւթէմատիէն չիտտէթլի եաղմուրլար եաղարագ նէֆսը Թրապիզօն իլէ միւշհագաթտա պիր չօգ խասարաթա պահս օլուուղը չէհրը մէգքիւրտէն եաղըլըյօր։

—Յուլիս 6տա Ֆիլիպէտտ շիտտէթլի պիր պօռա զուհուր իտէրէք պաղը խասարաթը մուճիպ օլմըշ տըր։

—Սօֆիա չէհրինին էլէքթրիգ գիլասըյլա թէնվիրի՝ պէյէտիլէճէ թահթը գարարա ալընմըշ, վէ էրպաղը մալիւմաթտան պիր մուալիմ պու քէրրէ Սօֆիայա վիւրուտ իմմիշ տիր։

—Թիւճճար վէ էանաֆքն իգթիտարը քէֆալէթլէրինէ տահր շահատէթնամէ իթթասը խուսուսը՝ ախիրէն մեճլիսը վիւքէյա գարարըյլա Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օտասընա իհսալ գըլընմըշ օլտուղը հալտտ, պաղը էանաֆ քէհեալարընն էինէ էանաֆքն իգթիտարը քէֆալէթլէրի. նի միւպէյյիսի չահատէթնամէ իթա իթմէքտտ օլտուգլարը՝ Շէհր Էմինի Բրտվան բաշա հազրէթլէրի թարաֆքնտան իսթիխպար պուլբլմաղլա, էանաֆ քէհեալարընն իգթիտարը քէֆալէթ իչիւն չահատէթնամէ իթա իթմէմէյլէրինի, վէ պու վազիֆէնին միւնհասրբէն Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օտասընա մուհավիլ պուլունընզընը պա թահրիրտաթը մախսուսէ լազմ կէլէնլէրէ ֆէմր ու իշար էյլէտիկի կիպի, Ալալիյէ նէզարէթինտէն տախի Տէրսաատէթտէ պուլընան պիճիճիյէ մուգավէլաթ մուհարրիրլիքլէրինէ օլ պապտէ թալիմաթը մախսուսէ իթա գըլընմըշ տըր։

Վիլայաթտա տախի էանաֆ քէհեալարընն վազիֆէսի՝ Թիճարէթ օտալարընա իհսալ գըլընմըշ տըր։

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

ՍԹԱՄՊՈԼ ՃԷԼԱԼ ՊԷՑ ԽԱՆԸ

ԻԹԹԻՍԱԼԻՆՏԷ

Ն՝ 1 մաղազա

Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրրըմտա 80 նումէրօլը մաղազատա մուգիմ՝ էկօզէ, հէրրահլըզա վէ եէնի տօղմուշ չօճուգլարընն իսթիմալինէ մախսուս ալէաթ ու էտէվաթ սաթան Մ. Բոլ Ֆոյճեան, միւչէրիրէրինէ պիր սուհուլէթ օլմագ իւզրէ Սթամպոլտա Ճէլալ պէյ խանը իթթիսալինտէ Ն՝ 1 մաղազատա պիր մուէնթազամ չիտպէ քիւչատ էյլէմիշ տիր։

Պունարատան պաշգա մէգքիւր մաղազատա Գալաթատաքի մաղազատա պուլընընը կիպի, եումուշագ վէ սէրթ լասթիգտէն եարբմըզ միւխթէլիֆ ալէաթ, գասդ պաղլարը, չիրինկալար, էլէքթրիգ մաքինալարը, պարմէթրօ, թերմօմէթրօ վէ սարբէ ուճուզ ֆիյաթլա սաթըլմագտա տըր։

Էնվաֆ ճինս չէլիքտէն վէ ալթունատան կէօզլիւքլէր տախի մէվճուտ տըր։

(44)

ԿՆՈՋ ՄԱՏԿԱՑ

(CHERCHEZ LA FEMME)

ՀԵՂԻՆԱԿ
ԱՐԹԻՒՐ ԱՐՆՕԼՏ

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ
Տ. Ա.

—Գիշերը երբէք դուրսը կեցած չէ՞։

—Ո՛վ Տէր Աստուած... եթէ մարդ կրնայ ենթադրել...

—Ենթադրութիւն չէ ըրածս. պատասխանեցէք։

—Ոչ, պարոն, դուրսը չէ կեցած։

—Աղէկ մը մտածեցէք։ Եթէ սուտ խօսիք և կամ բան մը մոռնաք՝ դուք գիտէք թէ ես ձեզի ի՞նչ խոստացայ։

—Իրա՛... հիմայ ըսեմ ձեզ...

—Ի՞նչ պիտի ըսէք։

—Անցեալ գիշեր այդ աղջիկը առաւօտեան ժամը վեցին տուն վերադարձաւ... բայց այս բանն առաջին անգամ կը պատահէր, այս ըսածս այնչափ սոսկալի է որչափ ես մայր Բուլէն կը կոչուիմ և պարկեշտ կին մ'եմ։

—Անցեալ գիշե՞ր ըսիք, ո՞ր գիշեր։

—Կեցէք... կարծեմ,...—ըսաւ պառաւն և կանգ առաւ՝ տարիներէն և ըմպելիքէն թմրեալ յիշողութեանը մէջ փնտռելով։

—Զորեքշաբթիէն հինգշաբթի լուսնալու գիշերն էր, այնպէս չէ՞։

—Այո, ճիշդ այդպէս է... ստուգիւ երեկ չէ առջի օրն էր... մինչեւ անդամ ըսի որ...

Մայր Բուլէն դաշտեալ կանգ առաւ վախնալով թէ մի գուցէ իւր խօսակիցը եղող սոսկալի մարդուն տուած պատուէրին հակառակ վարուի։

—Ի՞նչ ըսիք իրեն,—հարցուց Բրիմպօրները հանդարտօրէն։

—Ըսի թէ դո՞ւք ալ դուրսը պառկելու սկսաք, փոքրիկ չարաճճի աղջիկ։ Գիտէի որ այս բանն ձեզի ալ պիտի պատահէր։

—Ի՞նչ պատասխանեց։

—Կասկարմիր կտրեցաւ և հետեւեալ կերպով պատասխանեց.

«—Ա՜հ, մայր Բուլէն... կը սխալիք։ Ցիրաւի տունէս դուրս պառկեցայ, բայց ձեր կարծած բանին համար չէ... Հիւանդի մը քով կը հրսկէի։—»

—Ամէնը ա՞յսչափ։

—Այո՛, Աստուած վկայ այսչափ է։

—Միայն մէկ անգամ մը պատահեցաւ այս բան։

—Միայն մէկ անգամ մը։

—Լաւ, այսչափը կը բաւէ, վեր ելլեմ։

«Իմ մեկնիլս մինչեւ որ տեսնաք՝ տեղերնուդ չպիտի շարժիք և բանիդ չպիտի բանաք։

«Հասկցաք, այնպէս չէ՞։ Մնաք բարեաւ,—ըսաւ Պ. Բրիմպօրները, և հիւղակէն դուրս սլանալով վեց յարկէն վեր ելաւ այնպիսի խոյզ և ծանրը մարդու մը համար անյուսալի արագութեամբ ու թեթեւութեամբ։

ԺԸ.

Պ. ԳՕԼԱՍ ԺԱՄԱՆԱԿԸ ԿԸ ԿՈՐՄՆՑՆԷ

Ոստիկանութեան դործակալին ամենայն ճարպիկութեամբ կատարած վերոդրեալ խօսակցութիւնը՝ ընդ ամենը հինդ վարկեան չէր տեւած, Պ. Բրիմպօրները՝ ծաղկավաճառուհի Ժօզէֆինին սենեակէն դինքը անցատող հարիւր քսան սանդղամատերէն մէկ քանի թեթեւ ու դահավէժ ոստնաթիա նէզարէթինէ իշար ու իխպար էյլէմիշ տիր։

—Թէհրիմիշ թիւճճարը մէչհուրէ սինտէն Նէսլի օղու Հահի Մահմուտ էֆ. վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Էտիրնէտէ տօղրամաճը Մկրտիչ նամ քիմսէնին զէվճէսի հէմ էրքէր վէ հէմ գըղ օլարագ պիր չօճուգ տիւնեակա կէթիրտիկինի էտիրնէնին ճերէտ կազէթասը եազըյօր։

—Վէֆիյաթ հազգընտա մահալլէ իմամլարըյլա միլէր միւխթէլիֆէ քէթխիւտալարը վէ ճէօմաաթ պաշլարը թարաֆլարընտան գարանթինայա ալէլ ուսուլ կէլմէքտէ օլան իլմուխապէրլէրտտ պուրալարընա լայըգըյլա տիգգաթ ու իթթինա օլընմալըգ միւթէվէֆանընն եալընըզ իսմ ու չէօհրէթլէրիլէ իքթիֆա օլընտրզընտան, նիզամէն իգթիգա իտէն իլզահաթը սահրէնին տախի տէրճի խուսուսընա Տէրսաատէթ վէ պիլատը սէլասէճէ տիգգաթ օլընմասը խուսուսը լազմ կէլէնլէրէ պիլտիրիլմիշ տիր։

—Ճէղահաթը լիսանիլէյէ ճիւրաթ իթմիշ վէ Միտիլլիտէ մէվգուֆ պուլընմըշ օլան Գոսթանթին նամ չախսընն չիմտիլէ գատար մահպուսիյէթի՝ ճէգահ քեաֆի կէօրիլտիկինտէն, Թախլիյէի սէպիլի խուսուսընա միւսատտէ պուլբլմըշ տըր։

—Սիւմպիւլիւ խանտա մուգիմ Մկրտիչ Գոզոսեան նամ քիմսէ՝ խօտ պէխօտ քէնտիսինէ օտասպաշը սրքաթը վէրէրէք օ եօլտա սախթէ մէօհր հեքք ու իսթիմալ վէ սիտաթ վէ թանդիֆաթ բուսուսը նամարբյա ազչէ իսթիֆա իտէրէք մուգապիլինտէ սուրէթը մախսուստէ թապ իթթիտրտիկի մաթպու գօչանը իթա էյլէմէքտէ պուլընընը՝ Շէհր Էմանէթինճէ խապէր ալընմըշ, վէ սէգքիւր գօյանարան տախի պիր գաշ գրթասը տէրտսաթ իտիլէրէք պա ժուրնալ մագամը Եմանէթէ արզ ու թագտիմ գըլընմըշ, վէ մէճլիսը Եմանէթճէ տախի իրճապը պիլ իճրա օղապատէքի մէօհր վէ գօչանարագ զապթ իլէ էվրագընը ճիհէթը ատիյէյէ տէրտէսթը իրսալ պուլընտրզը խապէր ալընմըշ տըր։ (Ս.-դ.հ)

—Բարիզտէն իշար օլընտրզընա կէօրէ, շէհրը մէգքիւրտտ Գէլճիգա սէֆարէթի պիրինճի սրը քէտխիպի Մ. Դարթօն տր Ֆամիլէօրէօ՝ Տէրսաատէթտտ Գէլճիգա սէֆարէթի միւսթէշարլըղընա նասպ ու թային օլընմըշ տըր։

—Գէճարիշը մէմուրիյէթլէրի իճրա պուլբլմըշ օլան Մուշ վէ Մարտին միւթէսարրըֆլարը սատտ. Սահտ բաշա վէ Էնիս էֆ. հազարաթընն տօղրուճա մահալը մէմուրիյէթլէրի նէ ազիմէք իթմէյէրի խուսուսը էմր ու իշար պուլբլմըշ տըր։

—Գէկլրատա գարիյէսինտէ 12 եաշընտա Աբսթոլ նամընտա պիր չօճուգ՝ պէնտլէրտէ պալդ թուրթմագտա իբէն ալաը գալդպ պէնտլէրէ տիւշմիւշ վէ տէրճալ չէգարբլմըշ իսէ տէ, եարբմ սաաթ սօնրա վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Ախիրէն Թրապիզօն վէ հէվալինէ 3-4 կիւն միւթէմատիէն չիտտէթլի եաղմուրլար եաղարագ նէֆսը Թրապիզօն իլէ միւշհագաթտա պիր չօգ խասարաթա պահս օլուուղը չէհրը մէգքիւրտէն եաղըլըյօր։

—Յուլիս 6տա Ֆիլիպէտտ շիտտէթլի պիր պօռա զուհուր իտէրէք պաղը խասարաթը մուճիպ օլմըշ տըր։

—Սօֆիա չէհրինին էլէքթրիգ գիլասըյլա թէնվիրի՝ պէյէտիլէճէ թահթը գարարա ալընմըշ, վէ էրպաղը մալիւմաթտան պիր մուալիմ պու քէրրէ Սօֆիայա վիւրուտ իմմիշ տիր։

—Թիւճճար վէ էանաֆքն իգթիտարը քէֆալէթլէրինէ տահր շահատէթնամէ իթթասը խուսուսը՝ ախիրէն մեճլիսը վիւքէյա գարարըյլա Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օտասընա իհսալ գըլընմըշ օլտուղը հալտտ, պաղը էանաֆ քէհեալարընն էինէ էանաֆքն իգթիտարը քէֆալէթլէրի. նի միւպէյյիսի չահատէթնամէ իթա իթմէքտտ օլտուգլարը՝ Շէհր Էմինի Բրտվան բաշա հազրէթլէրի թարաֆքնտան իսթիխպար պուլբլմաղլա, էանաֆ քէհեալարընն իգթիտարը քէֆալէթ իչիւն չահատէթնամէ իթա իթմէմէյլէրինի, վէ պու վազիֆէնին միւնհասրբէն Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օտասընա մուհավիլ պուլունընզընը պա թահրիրտաթը մախսուսէ լազմ կէլէնլէրէ ֆէմր ու իշար էյլէտիկի կիպի, Ալալիյէ նէզարէթինտէն տախի Տէրսաատէթտէ պուլընան պիճիճիյէ մուգավէլաթ մուհարրիրլիքլէրինէ օլ պապտէ թալիմաթը մախսուսէ իթա գըլընմըշ տըր։

Վիլայաթտա տախի էանաֆ քէհեալարընն վազիֆէսի՝ Թիճարէթ օտալարընա իհսալ գըլընմըշ տըր։

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

ՍԹԱՄՊՈԼ ՃԷԼԱԼ ՊԷՑ ԽԱՆԸ

ԻԹԹԻՍԱԼԻՆՏԷ

Ն՝ 1 մաղազա

Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրրըմտա 80 նումէրօլը մաղազատա մուգիմ՝ էկօզէ, հէրրահլըզա վէ եէնի տօղմուշ չօճուգլարընն իսթիմալինէ մախսուս ալէաթ ու էտէվաթ սաթան Մ. Բոլ Ֆոյճեան, միւչէրիրէրինէ պիր սուհուլէթ օլմագ իւզրէ Սթամպոլտա Ճէլալ պէյ խանը իթթիսալինտէ Ն՝ 1 մաղազատա պիր մուէնթազամ չիտպէ քիւչատ էյլէմիշ տիր։

Պունարատան պաշգա մէգքիւր մաղազատա Գալաթատաքի մաղազատա պուլընընը կիպի, եումուշագ վէ սէրթ լասթիգտէն եարբմըզ միւխթէլիֆ ալէաթ, գասդ պաղլարը, չիրինկալար, էլէքթրիգ մաքինալարը, պարմէթրօ, թերմօմէթրօ վէ սարբէ ուճուզ ֆիյաթլա սաթըլմագտա տըր։

Էնվաֆ ճինս չէլիքտէն վէ ալթունատան կէօզլիւքլէր տախի մէվճուտ տըր։

(44)

ԿՆՈՋ ՄԱՏԿԱՑ

(CHERCHEZ LA FEMME)

ՀԵՂԻՆԱԿ
ԱՐԹԻՒՐ ԱՐՆՕԼՏ

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ
Տ. Ա.

—Գիշերը երբէք դուրսը կեցած չէ՞։

—Ո՛վ Տէր Աստուած... եթէ մարդ կրնայ ենթադրել...

—Ենթադրութիւն չէ ըրածս. պատասխանեցէք։

—Ոչ, պարոն, դուրսը չէ կեցած։

—Աղէկ մը մտածեցէք։ Ե

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՐԱ ՊՕՐՍԱԸ

Լոնդրա 21 յուլիս

Ինկլ. էսկամը Ինկ. Լիր.	95·68
Օսմ. էսկամը աչքլուը	18·50
» » գաբանուը	18·50
» » Սէրի Ա	43·1/2
» » » Գ	23 5/8
» » » Ս	18·1/2
Օթօման 1871	095·3/4
Օսմանլը Պանգասը	12 3/4
Ռուսիա խթիգրաղը	107-
Մրսբը ռուս. մութթահլուէ	96-3/8
» խթիխպազը	101·3/4
Տաքրա Սանկիչ Մրսբը	96 1/2
Ռօլիրտ խթիգրաղը	105-
Գուլիսը խթիգրաղը	-
Գոմպիոս Բարիզ 3 այ վատէ	25·47·50

Բարիզ 24 յուլիս

Ֆրանս. էսկ. 3 % ֆր.	95·40
» » 4 1/2 %	105·87 1/2
եէնէկ Օսմ. էսկամը աչքլուը	18·77 1/2
» » » գաբանուը	18 77 1/2
Մի-ստոթէլ	
Սէրի Գ.	23 3
» Ս.	18·65
Բուսիէլի ջրմէնտրֆէրի	70 75
Օսմանլը Ռէժիի էսկամը	552·50
» Պանգասը	570
Դրէստի Լիոնէ	812·50
Դրէստի Ֆոնսիէ	1247·50
Ֆոնթուար ա'էսպոնթ	572·50
Սիւվէյիչ ագսիոնը	2780
Իթալիա էսկամը	90 92 1/2
Մրսբը Ֆոնտ. մութթահլուէ	48 37 1/2
Ռոորիէ Թիւրքի	422·50
Նուռնան 3 % 1879	426-25
Գոմպիոն 3 այ վատէ	25-24

Վիէննա 24 յուլիս

Լոնտրա իւզէրինէ գա'պիս	117 95
Բուսիէլի ջրմէնտրֆէրի ֆր.	33·80
Օսմանլը Ռէժի ագսիոնը	182-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ում. տիւն ագչ. գաբ.	20·10
» » » էն եիւքսէք	20·11
» » » էն ալչաղը	20 09 1/2
Ֆոնտ. աչքլուը գ. ֆ.	20·09 1/2
Թանգլաթը Օսմանիյէ	79-12
» » » էն եիւքսէք	79·12
» » » էն ալչաղը	79 12
» » » աչքլուը գ. ֆ	79-12
Սէնթ Ա.	43·15
» Գ.	23 2
» Գ.	20 09 1/2
Բուսիէլի ջրմէնտրֆէրի	70 75
Ագչէ Ֆանէլի	6-
Ռէբոր Ղրլ.	-
Հէվալէսիդ »	32 1/2

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	8·36
Մթամազոլ պանգասը	5 28
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5-
Ռէժի ագսիոնը	15·12
Թրամվայ	5·85

ԱԳՋԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.ատան	Ղրշ. Բ
Գէյազ մէհէմմէտ Ֆաթղը	108 02
Մէթալէք »	100 30
Պէշիկ »	102 20
Ալթընըզ »	103-
Ինկիլիզ լիրասը	109 32
Ֆրանսըզ ալթունը	86 38
Բօլ	89·10
Գրէմիզ գայմէսի	51·10
Գարոզոն գայմէսի	8·48

ԹԱՍԻՐԵՆ ԲԵԱՂԸՏԸ

20) լէք թեաղբա	-
50) » »	19 20
100) » »	-
500)» »	-
1000)» »	19·
10000)»	-

ԳԱՄՊԻՕ

Լոնտրա	109·1/8
Բարիզ 3 այ վատէլի	23-22 1/2

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նօմէրօ 4)

Տէօրտիւնճիւ օրտուի Հիւմայուն իչիւն Եըզինճանտա Թէպիմ օլընմագ իւզրէ մահալինճէ մէվզրի միւնագասատա պուլընան երիսի պիր գալէմ էրզագ վէ սարիէնին կէլէճէք չէհրը աղօս Թօս նիհայէթինտէ իհալէսի իճրա օլունճաղընտան, պուրաճա Թա սընա Թալիպ օլանլարըն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տաիրէսինէ կէլմէլերի իլան օլունը։

3—1

ԻԼԱՆ

Էօտօքիօսըն Ախարան Լէրհի զիմմէ. թինտէ պա իլամ ալաճաղը օլան մէ պալիղին թէէմինը իսթիֆաթը զմ. նընտա Թահթը հաճզէ ալանան մէտ. եունը մերգուսըն Գուզկունճրգտա սինավան իսթիսալընտա աթիդ 7 վէ ճէտիտ 11 նիւմէրօյը պիր պապ պագդալ տիւքքեանընրն 120 սէհիմ իթիպարբյա իրսէն միւթեսաբ. ըրֆ օլորղը 30 սէհիմի ինտել միւզայէտէ լիրա 100 ղրշ. հիսա. պրյա 4000 ղրշ.ա Թալիպի էօհ տէսինտէ թէգարրուբ իտէրէք, Թա. ըիկը իլանտան իթիպարէն պիր մահ խթիսանընտա գարարը գաթիսի վէ. ըիլճէկի ճիհէթլէ, 100տէ 5 զամ մըյա իչթիրաա Թալիպ օլանլարըն՝ միւտտէթը մէգրիւբէ զարֆընտա իւսկիւտար իճրա տաիրէսինէ միւ. ըաճաաթ էյլէմէլերի։

9 թէմմուզ 307

Ատիլիէ խատէ մէսինտէն միւթէվէ. ֆա Մուսթաֆա աղանըն Քէրմասթի մահալլէսինտէ վագը 64 նումէրօյը պիր պապ ագտէր տիւքքեանը միւլ քի իլէ կէտիկի՝ պիլմիզալէտ Օս. մանը լիրասը 100 ղրշ.տան 9200 ղրշ.տա Թալիպի էօհտէսինտէ օլ. տուղընան, պունլարա տահա զի. յատէյէ Թալիպ օլանլարը՝ նիհայ. էթ չէհրը հալը բուսինին 17նճի չարչէնպիհ կիւնինէ գատար Խա. զինէն ճէլիէի Մալիպ Պէյթիւլմալ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

11 թէմմուզ 307

Ատաբազարը գասապասը չարչըսընտա Զըրա ֆբազարը նամ մահալաթ պիր Թարաֆը Սեգրաք վէ Գավալ. ճան վէ գալիա Յովհաննէս վէ տօղրամանը տիւքքեանլարը վէ Թա. ըաֆէյնի Թարիգը ամմ իլէ մահ. տուտ Թուլէն 25 վէ ազգէն 7 աչչն պիր գէրԹա արսաի խալիլէ՝ 30000 ղրշ.տա մահալլի Թալիպի էօհտէ. սինտէ օլուպ, սէնէի հալիլէ թէմու. զը զայէթինտէ իհալէի գաթիլէսի իճրա օլունճաղընտան, Թալիպ օ. լանլարըն վէ բէյ սիւրմէք իսթէ. յէնէրէրին՝ մահալլի մէճլիսը իտարէ. սիյէ Տէֆթէրը Խանգանի նէգարէթը ճէլիլէսի մուհասեպէսինէ միւրաճա. աթ էյլէմէլերի։

10 թէմմուզ 307.

2—2

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԻ

1891 ալաֆր. Մայիսին 15ինտէն իթիպարէն

ԱԶԻՄԷԹ

Թրէն նում.	22	2	4	26	6	8	10	Գինը ֆր.
Սթամպուլ	Երեկո վէ իրիկուն	իրիկուն	իրիկուն	Երեկո վէ իրիկ.	իրիկուն	իրիկուն	իրիկուն	
Քէօրիրիտէն	12	1 35	6 40	7 35	8 50	10 30	11 30	
Հայատար քաչատան	12 44	2 13	6 45	8 15	9 26	11 05	12 05	
Գը լլ Թոփրաք միւվ.		2 19	6 51	8 22	9 32	11 11	12 11	
» ազի.		2 21	6 53	8 24	9 34	11 13	12 13	3 00
Ֆ'ա.քէօշէհ միւվ.		2 24	6 56		9 37	11 16	12 16	
» ազի.		2 25	6 57		9 38	11 17	12 17	4
Կէօզ Թէբէ միւվ.		2 29	7 01	8 30	9 42	11 21	12 21	
» ազի.		2 30	7 02	8 31	9 44	11 23	12 23	5 —
Էրէն Քէոյ միւվ.	12 59	2 33	7 05	8 34	9 47	11 26	12 26	
» ազի.	1 01	2 36	7 08	8 36	9 50	11 29	12 29	6 —
Գօսթանճը միւվ.	1 07	2 41	7 13	8 42	9 55	11 34	12 34	
» ազի.	1 08	2 44	7 15	8 45	9 57	11 36	12 36	9 —
Մալթեբէ միւվ.	1 18	2 52	7 23	8 55	10 05	11 44	12 44	
» ազի.	1 21	2 54	7 25	8 58	10 08	11 47	12 47	14 —
Գարթալ միւվ.	1 33	3 04	7 35	9 10	10 18	11 57	12 57	
» ազի.	1 36	3 07	7 38	9 13	10 21	12	1	20 —
Բէնճիք միւվ.	1 46	3 14	7 45	9 23	10 28	12 07	1 07	
» ազի.	1 56			9 33				25
Թուզլա միւվ.	2 16			9 53				
» ազի.	2 19			9 55				35 —
Կէյպէզ միւվ.	2 46			10 22				
» ազի.	2 52			10 30				44
Տէլ Խակէլէսի միւվ.	3 14			10 52				
» ազի.	3 16			10 54				55
Թավշանճըլ միւվ.	3 24			11 02				
» ազի.	3 27			11 05				59
Հէրեքէ միւվ.	3 37			11 15				
» ազի.	3 39			11 17				64
Եարըմճա միւվ.	4 04			11 42				
» ազի.	4 06			11 44				74
Թիւթ. Զիֆթլիք միւվ.	4 48			11 56				
» ազի.	4 49			11 57				80 —
Տէրինճէ միւվ.	4 27			12 05				
» ազի.	4 30			12 08				84
Ինճիրէնի միւվ.	4 46			12 24				92
» ազի.	5 06							
Գեօյիւք Տէվրէնա միւվ.	5 45							110
» ազի.	5 48							
Սապանճա միւվ.	6 46							124
» ազի.	6 49							
Ատա Բազար միւվ.	6 37							132
» ազի.	6 47							
Կէյվէ միւվ.	7 35							156
» ազի.	7 40							
Ադ-Հիսար միւվ.	8 02							
» ազի.	8 05							168
Մէքէճէ միւվ.	8 33							
» ազի.	8 38							182
Լէֆքէ միւվ.	9 06							196
» ազի.	9 09							
Վէզիր-Խան միւվ.	9 55							215
» ազի.	9 58							
Պիլէճիք միւվ.	10 39							232

Երկրորդ գիծ

ԱՎՏԷԹ

Թրէն նում	1	3	21	5	7	25	9
Սթամպուլ	իրիկուն	» »	Երեկո վէ իրիկուն	իրիկուն	իրիկուն	Երեկո վէ իրիկուն	իրիկուն
Գիլեճիրէ ազի.						12 50	
Վէզիր-Խան միւվ.						1 31	
» ազի.						1 34	
Լէֆքէ միւվ.						2 20	
» ազի.						2 23	
Մէքէճէ միւվ.						2 51	
» ազի.						2 56	
Ադ—Հիսար միւվ.						3 24	
» ազի.						3 27	
Կէյվէ միւվ.						3 49	
» ազի.						3 54	
Ատա Բազար միւվ.						4 42	
» ազի.						4 52	
Սապանճա միւվ.						5 40	
» ազի.						5 45	
Գեօյիւք Տէրվէնա միւվ.						5 43	
» ազի.						5 46	
Իզմիտ միւվ.						6 22	
» ազի.			11 05			6 42	
Տէրինճէ միւվ.			11 21			6 58	
» ազի.			11 24			7 01	
Թիւթ. Զիֆթլիք միւվ.			11 34			7 11	
» ազի.			11 35			7 12	
Եարըմճա միւվ.			11 47			7 24	
» ազի.			11 49			7 26	
Հէրեքէ միւվ.			12 14			7 51	
» ազի.			12 16			7 53	
Թավշանճըլ միւվ.			12 26			8 03	
» ազի.			12 29			8 06	
Տէլ Խակէլէսի միւվ.			12 37			8 14	
» ազի.			12 39			8 16	
Կէյպիզէ միւվ.			1 09			8 46	
» ազի.			1 15			8 52	
Թուզլա միւվ.			1 33			9 10	
» ազի.			1 35			9 12	
Բէնճիք միւվ.			1 55			9 32	
» ազի.	10 30	12 47	2 05	4	8 11	9 42	10 49
Դարթալ միւվ.	10 37	12 24	2 15	4 07	8 18	9 52	10 56
» ազի.	10 40	12 27	2 18	4 10	8 21	9 55	10 59
Մալթեբէ միւվ.	10 50	12 37	2 30	4 20	8 31	10 07	11 09
» ազի.	10 52	12 39	2 32	4 22	8 33	10 10	11 11
Պօսթանճը միւվ.	11	12 47	2 42	4 30	8 41	10 20	11 19
» ազի.	11 02	12 49	2 45	4 32	8 44	10 22	11 21
Էրէն Քէոյ միւվ.	11 09	12 56	2 54	4 39	8 51	10 31	11 28
» ազի.	11 11	1	2 56	4 42	8 54	10 33	11 30
Կէօզ Թէբէ միւվ.	11 14	1 03	2 59	4 45	8 57		11 33
» ազի.	11 15	1 04	3 04	4 46	8 58		11 34
Ֆէնէր քէօշէհ միւվ.	11 19	1 08		4 50	9 02		11 38
» ազի.	11 20	1 09		4 51	9 03		11 39
Գը ղըլ Թոփրաք միւվ.	11 23	1 12	3 07	4 54	9 06		11 42
» ազի.	11 25	1 14	3 09	4 56	9 08		11 43
Հայատար Բազար միւվ.	11 30	1 19	3 15	5 04	9 13	10 45	11 48
Քէօրքիւյ ժամբար միւվ.	12 05	1 55	3 50	5 3	9 50	11 25	12 30

Գնացքերի մեկնումը

Գիշերվա 8 ժամից հետո

Նուիրվում է գարնան

Գնացքերի մեկնումը

Գիշերվա 8 ժամից հետո

Նուիրվում է գարնան

ՖԷՆԷՐ ՊԱՂԶԷՍԻՆԻՆ ԲԱԶԱՐ ՎԷ ՃՈՒՄԱՆ ՍԻՖԷՐԼԷՐԻ

Հարէրէթ		Գները Ա	Գ	Բ	Հարէրէթ		Գները Բ	Գ	Զ
Քէօրքիւտէն	ազի.	4 35	8 50	10 30	Ֆէնէր Պաղչէ	ազի.	6 18	10 35	11 40
Հայատար-Բազա	ազի.	5 10	9 35	11 15	Ֆէնէր քէօշէհ	միւվ.	6 23	10 40	11 45
Գըղըլ Թոփրաք	միւվ.	5 16	9 41	11 21	»	ազի.	6 25	10 45	11 47
»	ազի.	5 18	9 43	11 23	Գըղըլ-Թոփրաք	միւվ.	6 28	10 48	11 50
Ֆէնէր քէօշէհ	միւվ.	5 21	9 46	11 26	»	ազի.	6 30	10 50	11 52
»	ազի.	5 23	9 48	11 27	Հայատարբազա	միւվ.	6 35	10 55	11 57
Ֆէնէր Պաղչէ	միւվ.	5 28	9 53	11 32	Քէօրքիւյ	ազի.	7 10	11 25	12 30

Մեկնումը. — Ճէսամէթի ազ օլան եիւքլէր պիլա ֆարգ հէր թրէնատ զապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի օլան եիւքլէր՝ Ցէրսատէթ իլէ Մագրիբէօյ պէյնինատ վէ Ա՝ա օնտան էօթէյլ իչէյլէն թրէնլէրատ զապուլ օլունաճագ տըր։

ԻՏԱԼԻԱ ՄԱԽՈՒՍԷ

Իչպու 1891 յունիսինին 1ինճի ճումաա էրթէսի կիւնինտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Ադրիատիկական ռեսթիրոտ

Սր.Տէ.

11 30 Պ.Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը։	
12 30 Բէնճիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, [Պ. Ատատան սատթ 1.15տէ]։	
3 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը։	
7 45 Բէնճիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը, [Պէզիւք Ատատան սատթ 8.30տա]	
10 30 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Գասաքէյ։	

Քիւօքիւրտէն Ադրիատիկական

1 Հէյպէլի, Պ Ատա։	
2 Գասաքէյ, Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնճիք։	
8 45 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։	
10 Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնճիք։	
11 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։	

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ադրիատիկական

11 Պ. Ատա, Հէյպէլի։	
11 30 Բէնճիքէն Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը, (Պ. Ատատան 12 15տէ)	
8 45 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը։	
9 45 Բէնճիքէն Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը, Գասաքէյ, (Պ. Ատատան սատթ 10.30տա)։	

Քիւօքիւրտէն Ադրիատիկական

1 30 Գասաքէյ, Գրնալը Պուրկազ Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնճիք։	
2 30 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։	
10 30 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա. Գարթալ, Բէնճիք։	
6 10 Բէնճիքէ կիտէն	4
7 35 Իզմիտէ կիտէն	26
8 50 Բէնճիքէ կիտէն *	6
10 30 Բէնճիքէ կիտէն *	8
11 30 Բէնճիքէ կիտէն	10

Հայատար Բազարտան

11 40 Բէնճիքէն կէլէն	3
1 30 Բէնճիքէն կէլէն	1
3 25 Իզմիտէն կէլէն	21
5 10 Բէնճիքէն կէլէն	5
6 45 Պիլա թէատրիֆ *	
9 20 Բէնճիքէն կէլէն	7
9 45 Պիլա թէատրիֆ	
11 Պիլէճիքէն կէլէն*	25
12 05 Բէնճիքէն կէլէն *	9

(*) Ճումաա վէ բազար կիւնլէրի Ֆէնէր Պաղչէ դաթարընա թէատրիֆ իտէր։

ԴԱՏԼԻՔՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Եէվմիյէ		Բազար	
Քէօքրիւտէն	Գասաքէյէն	Քէօքրիւտէն	Գասաքէյէն
Սթ. Տէ.	Ս. Տէ.	Սթ. Տէ.	Ս. Տէ.
11 15	11 15	11 30	11 30
12	12	12 30	12 30
12 45	12 45	1 30	1 30
	1 30	2 30	
1 30	2 15		2 30
2 [*]			
2 45	3		
3	3 45	3 30	3 30
3 45	4 30	4 30	4 30
4 30	5 30	5 30	5 30
5 30	8	6 30	6 30
7 45	9 45	7 45	8
9 45	10	9	9
10	10 35	10	10
10 45	11 20	11	11
11 30	12	12	12
12			

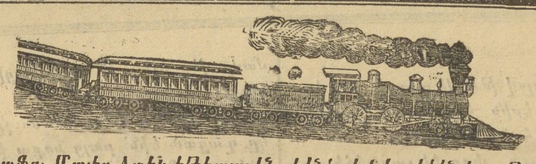
[*] Պու սեֆերի Առալար վաքօրը իճրա իտէ. ճէք տիր։

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իզմիր շըմէնտրֆէրի էրմրուլրընա դէրէսատէ

Քիւօքիւրտէն

Սր. Տէ.		Գիր. Նո.
11	Պիլա թէատրիֆ	
12	Պիլէճիկ կիտէն	22
1 35	Բէնճիկ կիտէն	2
4 35	Պիլա թէատրիֆ*	



ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ

ՔԻՒԶԻԻՔ ՇԷՔՄԷՃԷ

1891 ալաֆր. Մայիս 1տէն իթիպարէն եէնի էմրէ տէկին եօլ թարիֆասը.

ՍԹԱՄՊՈԼՅԱՆ ՔԻՒԶԻԻՔ-ՇԷՔՄԷՃԷՅԷ

Նումէրօ / Սթամպոլ	6	8	10	52	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	Սոպոհրան Եէնի քարար									Վագոնը հարէրէթ									Լէյլէնտրն ոքշամ քարար					
Սթամպոլ	6	7 30	7 15	7 50		8 35	9	9 30	10	10 30	11	11 30	12	1 30	2	2 30	3	4	4 30	5	5 30	6	6 30	7 35	7 55
Գում-Գարա	6 09	7 39	7 25	8 03		8 43	9 09	9 39	10 09	10 39	11 09	11 39	12 09	1 39	2 09	2 39	3 09	4 09	4 39	5 10	5 39	6 09	6 39	7 45	8 05
Եէնի-Գարա	6 13		7 29			8 46	9 12	9 43	10 12	10 43	11 13	11 43	12 13	1 43	2 12	2 43	3 13	4 13	4 43	5 14	5 43	6 13	6 43		8 09
Սամաթիա	6 19		7 35			8 51	9 18	9 49	10 18	10 49	11 19	11 49	12 19	1 49	2 18	2 49	3 19	4 19	4 49	5 20	5 49	6 19	6 49		8 15
Եէտի-Գուլէ	6 23	6 48	7 40	8 22		8 55	9 21	9 55	10 21	10 55	11 24	11 55	12 22	1 55	2 21	2 54	3 23	4 23	4 55	5 26	5 55	6 25	6 55	5 56	8 18
Մագրիքէօյ	6 34	6 59	8 05	8 39		9 06		10 06		11 06	11 36	12 05		2 06		3 04	3 36	4 33	5 06	5 39	6 06	6 36	7 06	8 07	
Այ-Սթէֆն	6 43	7 08	8 14	8 52		9 15		10 15		11 15	11 47			2 15			3 45		5 15	5 48	6 15	6 45	7 17	8 16	
Քիւչիք-Զէք				9 02							11 55												7 25		

ՔԻՒԶԻԻՔ-ՇԷՔՄԷՃԷՅԷՆ ՍԹԱՄՊՈԼ

Նումէրօ / Սթամպոլ	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51
	Սոպոհրան Եէնի քարար									Վագոնը հարէրէթ								Լէյլէնտրն ոքշամ քարար						
Քիւչիք-Զէք				7 45									12 50											
Այ-Սթէֆ	6	6 50	7 18	7 55		8 30		9 30		10 30	11 27		1			2 30		4		5 30	5 57	6 25	6 55		7 18
Մագրիքէօյ	6 10	7	7 29	8 06		8 40		9 40		10 40	11 38	12 24	1 10			2 40	3 10	4 10	4 40	5 40	6 10	6 37	7 05		7 43
Եէտի-Գուլէ	6 22	7 12	7 44	8 18	8 28	8 54	9 26	9 55	10 26	10 55	11 55	12 44	1 23	1 53	2 26	2 55	3 24	4 24	4 55	5 53	6 23	6 52	7 16	8 30	7 57
Սամաթիա	6 26	7 16	7 48		8 32	8 57	9 29	9 57	10 29	10 57	11 57	12 48	1 27	1 57	2 29	2 57	3 28	4 28	4 57	5 57	6 27	6 56			
Եէնի Գարա	6 32	7 22	7 54		8 38	9 03	9 34	10 03	10 34	11 03	12 03	12 54	1 33	2 05	2 34	3 03	3 34	4 34	5 03	6 03	6 33	7 02			
Գում-Գարա	6 38	7 26	7 59	8 27	8 42	9 08	9 38	10 08	10 38	11 08	12 08	12 58	1 38	2 08	2 38	3 08	3 38	4 38	5 08	6 08	6 38	7 06	7 27	8 39	8 06
Սթամպոլ	6 46	7 34	8 07	8 35	8 50	9 16	9 46	10 16	10 46	11 16	12 16	1 06	1 46	2 16	2 46	3 16	3 46	4 46	5 16	6 16	6 46	7 14	7 35	8 47	8 15